



# Monto para la Gulf fue señalado para pagarlo en 20 años

## ALCANZA A 78.622.171.44 DOLARES: DECRETO

El Gobierno del Presidente Alfredo Ovando Candia, aprobó y emitió ayer el Decreto Supremo a través del cual se autoriza pagar, en concepto de indemnización a la ex-Bolivian Gulf Oil, la suma de 78.622.171,44 dólares.

Luego de firmar el mencionado instrumento legal, Ovando Candia, sostuvo que se sentía orgulloso en afirmar que la nacionalización de la empresa petrolera norteamericana, no sólo fue un acto de soberanía política y de recuperación de nuestras riquezas, sino también, un acierto económico.

Esa declaración, la reafirmó realizando una explicación de los beneficios que reporta al país la estatización de la compañía norteamericana.

El mandatario, determinó que la cifra de indemnización señalada en el decreto, constituye únicamente el 20 por ciento sobre el valor total obtenido de la comercialización de nuestros hidrocarburos procedentes de Colpa, Caranda y Río Grande, y a que al 75 por ciento que se destina a YPFB, se añade el 5 por ciento restante, resultante del impuesto que ha sido creado para gravar los pagos de indemnización.

Por otra parte, Ovando sostuvo que ni el Tesoro Nacional ni la entidad petrolera estatal, se ven comprometidos con la medida adoptada.

Adelantó, finalmente, que el primer bombeo de petróleo crudo para exportación, se efectuará a fines del presente mes. (Información en páginas centrales).

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

AÑO II No. 567  
La Paz, viernes 11 de septiembre de 1970  
EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO Sb. 0.50.

# LIGRA LA VIDA DE PASAJEROS PODER DE HUESTES PALESTINAS

## ama sin precedentes viven encerrados en 3 aviones

ANA JORDANIA, 10- capitan de un avión británico y traído al desierto aquí expresó hoy la creencia de que los guerrilleros palestinos y atienen colocadas cargas explosivas

para volarlo. El capitán Cyril Coubourne, dijo a los periodistas junto a sus VC 10 de la BOAC que los 81 pasajeros carecen de alimentos desde hace 24 horas, excepto algunas galletas que trajo alguna persona y no alcanzaron sino para unos cuantos. Tienen agua suficiente, pero "no hemos visto todavía la comida que nos prometieron".

El Frente Popular para la Liberación de Palestina amenaza con volar las tres aeronaves que tiene secuestradas aquí, la británica, una suiza y otra de los Estados Unidos, si dentro del plazo fijado no han sido puestos en libertad y varios árabes encarcelados en diversos países. Coubourne dijo que los pasajeros soportan bien sus penurias. Luego echó un vistazo al cielo despejado, con un sol que en ante que reverberaba en el desierto y comentó "hace aquí un calor de los demonios, ¿eh?".

Nigel Hatcher, estudiante inglés de 15 años de edad que iba a la escuela en Inglaterra, y valiéndose de un altavoz dijo a los periodistas con gregados junto a la faja de aterrizaje.

"Esta bien la cosa a allí arriba, me supongo pero hace un fuerte calor... hay un par de criaturas, pero parece que la pasan bien".

## Carlos Carrasco: Hay leve mejoría

El estado de salud del periodista, Carlos Carrasco Ballivián, Jefe de la sección Exterior de este matutino, ha experimentado una leve mejoría en las últimas 12 horas de acuerdo al informe expedido por el doctor, Hugo Rodríguez Serrano.

Rodríguez Serrano dijo que Carlos Carrasco salió del estado de desorientación en el que se encontraba desde los primeros momentos del accidente ocurrido en inmediaciones de Huarina, donde perecieron dos funcionarios del Ministerio de Agricultura y otros cuarenta resultaron heridos, entre ellos Carrasco.

El facultativo agregó que Carlos Carrasco fue sometido a un estudio exhaustivo angiográfico-cerebral y electroencefalográfico. En tanto el estado de salud del redactor de HOY, según el pronóstico de Rodríguez Serrano "es reservado".

## UBO DISTURBIOS EN LA UDAD DE COCHABAMBA

HABAMBA, 10 (HOY). Disturbios sin consecuencias materiales a los edificios de la Séptima División del Ejército Centro Boliviano Americano, protagonizaron estudiantes en la conclusión del entierro simbólico de los estudiantes en Tupiza.

manifestación protagonizada después del acto mencionado, las principales arterias de esta ciudad. Frente a la Prefectura de la FES, Ricardo Cauthin, pronunció discurso criticando al gobierno por los sucesos de Tupiza.

Finalmente, los manifestantes llegaron hasta la Séptima División y realizó intermitentes pedreas ocasionando la reacción de la policía militar que desbandó a los estudiantes. En las dependencias del Centro Boliviano Americano, volvieron a efectuar la manifestación pero efectivos de la GNSP, usando pistolas lanzagases, dispersaron definitivamente a los estudiantes.

## THE STRONGEST ABRUMO A CHACO Y ES PUNTERO: 8 X 3

### "Atigrados" en noche inspirada

The Strongest alcanzó el primer puesto del torneo profesional de fútbol aplastando anoche a Chaco por 8 a 3. Los "atigrados" exhibieron contundente eficacia, en una noche inspirada, aunque su defensa volvió a reflejar flaquezas. Chaco jugó desahogado, lejos de sus mejores actuaciones, y cayó sin atenuantes. Pariente (3), Juan Américo Díaz (2), Bastida (2), y Romero fueron los verdugos del equipo "patrolero". Adolfo Flores logró los tres goles de su equipo y se mantiene al frente de la tabla de goleadores, con 21, seguido por Díaz con 18, (Ambos en la foto). La jornada fue pródiga en goles porque en el preliminar hubo otros cinco. Cuadro para Mariaca Santa Cruz y uno para 31 de Octubre. El certamen proseguirá esta noche con los encuentros Municipal frente a Always Ready y Bolívar con Ferroviario. (Inf. Página 16).



# GABINETE CONOCIO AYER ECONOMIA DE LA C.N.S.S.

## PASADO Y FUTURO FINANCIERO

El Director de la CNSS, Eduardo Maldonado asistió ayer a Palacio para explicar a los miembros del gabinete, el fenómeno económico financiero de las últimas cinco gestiones y las estimativas de la futuras cinco de la entidad aseguradora nacional.

Para el efecto, Maldonado fue acompañado de técnicos de la CNSS

quienes portaban 40 cuadros gráficos para hacer conocer la problemática de la CNSS.

Maldonado señaló en la oportunidad, que consideraba que la concientización total de los miembros del Gabinete serviría para ilustrar los pasos siguientes del gobierno en la materia.

Dijo que, inmediatamente des-

pués del análisis de la situación, el gabinete se reunirá con personeros de la CNSS para estudiar el proyecto del sistema del Consejo Técnico.

Consultado sobre si la entidad que dirige objetaría el proyecto de reducir los aportes, patronales o laborales, el Director de la CNSS subrayó que en realidad el sistema de cotizaciones es absolutamente teórico.

"Nunca en realidad, salvo casos excepcionales y circunstanciales, las tasas fijadas por el Código de Seguridad Social se han cumplido" añadió.

Una serie de decretos, como por ejemplo la congelación de sueldo y salarios, consecuencia de la estabilización monetaria, el incremento de ingresos del trabajador mediante bonos e incrementos, no consignados en el haber básico, han hecho que la seguridad social tenga un sistema estático de prestaciones. "Preferimos que se cotice sobre el total ganado", finalizó Maldonado.

# Galo Plaza inaugura primera reunión del nuevo CIECC

**VINA DEL MAR, CHILE:** Galo Plaza Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), declaró hoy que está comenzando "una verdadera revolución en las comunidades educativas, científicas y tecnológicas de América Latina".

"No se trata de enseñar a un mayor número lo mismo que se ha venido enseñando", dijo, "lo que más distingue a los programas es la innovación de procedimientos y enfoques en los campos de la educación, la ciencia y la tecnología que impulsarán decisivamente al desarrollo de América Latina".

El Sr. Plaza hizo la declaración en un discurso pronunciado en la sesión inaugural de la primera reunión ordinaria del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CIECC) que se realiza en Viña del Mar.

# INAUGURARAN UNA POSTA SANITARIA

El Prefecto del departamento, Manuel Elías Paredes, inaugurará mañana sábado, una posta sanitaria en la localidad altiplánica de Comanche.

Dicha posta ha sido construida con fondos destinados por la prefectura a un costo de 48.000 pesos bolivianos.

Posteriormente, Elías Paredes, viajará hacia la localidad de Caquiaviri donde, en representación del Presidente de la República, espantará el Festival Folklórico de esa zona.

Luego, realizará una gira de inspección por diversos puntos aledaños a dicha zona.

U.M.S.A.  
FACULTAD DE MEDICINA

362-70

# SEGUNDA REUNION NACIONAL DE LA SOCIEDAD BOLIVIANA DE PATOLOGIA

PROGRAMA

El 11 al 13 de Septiembre de 1970  
LA PAZ — BOLIVIA

La SOCIEDAD BOLIVIANA DE PATOLOGIA tiene el agrado de invitar a Ud.(s) a la inauguración de la SEGUNDA REUNION NACIONAL, que se llevará a cabo en el local de la Sala de Consejo de la Facultad de Medicina, situada en el 2º piso de su edificio, a horas 11 a.m., del día Viernes 11 de Septiembre, así como a los demás actos programados.

Con este motivo le reiteramos nuestros más sinceros agradecimientos.

La Paz, septiembre de 1970.

INVITADOS DE HONOR

Ministro de Salud Pública y Previsión Social, Dr. Javier Ossio O.— Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, La Paz, Dr. Oscar Prudencio C.— Decano de la Facultad de Medicina, La Paz, Dr. Guillermo Jáuregui G.— Secretario General de la Confederación Médica Sindical de Bolivia, Dr. Javier Torrez Goitia.— Secretario General de la Federación Médica de La Paz, Dr. Carlos Aguilar P.— Director General de los Servicios Médicos de la Caja Nacional de Seguridad Social, Dr. Eduardo Maldonado R.— Presidentes de las Sociedades Médicas Nacionales.

Miembros honorarios de la Sociedad Boliviana de Patología, Dr. Guillermo Pacheco Romero, La Paz, Dr. Antonio Fernández Lafaye, Cochabamba.

MESA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD BOLIVIANA DE PATOLOGIA Período 1968 — 1970

Presidente Dr. Nicanor Machicao M.— Vicepresidente: Dr. Jaime Ríos Dalenz.— Secretario-Tesorero: Dr. Guillermo Gallardo E.

COMITES

Actos Sociales: Dr. Jaime Ríos Dalenz; Dr. David Mullinedo N.; Dr. Carlos Ascarrunz V.

Hacienda y Exposición de material y equipos de Laboratorio: Dr. Jorge Ergueta C.; Dr. Guillermo Gallardo E.; Dr. Mario Padilla.

Secretaría General e Inscripciones: Dr. Mario Ergueta S.; Dr. Francisco Durán B.; Dr. Luis Valverde Chinel.

Trabajos Científicos: Dr. Nicanor Machicao M.; Dr. Leopoldo Amurrio; Dr. Guery Flores.

Recepción: Dra. Leonor Jáuregui de Jordán; Dra. Graciela L. de Murillo; Dra. Laura P. de Pinell.

PROGRAMA

Viernes 11— Mañana

Hs. 10—Inscripciones— Local: Departamento de Patología de la UMSA, 4º piso de la Facultad de Medicina.

Hs. 11—Solemne inauguración de la SEGUNDA REUNION NACIONAL DE LA SOCIEDAD BOLIVIANA DE PATOLOGIA.

REUNION NACIONAL DE LA SOCIEDAD BOLIVIANA DE PATOLOGIA.— Local: Sala de Consejo de la Facultad de Medicina, 2º piso de la UMSA.

Hs. 12.—Exposición de productos y equipo de laboratorio.— Local: Hall del Departamento de Patología de la UMSA, 4º piso de la Facultad de Medicina.

Hs. 12.30 Vino de honor a los colegas asistentes a la SEGUNDA REUNION NACIONAL DE LA SOCIEDAD BOLIVIANA DE PATOLOGIA.

TARDE

Hs. 15.—Mesa redonda: "EL ESTADO DE LA PATOLOGIA CLINICA EN BOLIVIA"— Moderador: Dr. Jorge Ergueta C. Local: Departamento de Patología de la UMSA, 4º piso de la Facultad de Medicina.

Hs. 18.—Temas libres.— Moderador Antonio Fernández Faye. "Miocarditis de crecimiento en porros de la altura". Dr. Nicanor Machicao M. "Cancer de Colon y Recto". Dr. Ernesto Paredes. "Hipertensión" (caso clínico) Dr. Mario Ergueta S.

SABADO 12.— MANANA

Hs. 9.—Visita al DIRECTOR NACIONAL MEDICO DE LA CNSS. Local: Dirección del Hospital Obrero.

Hs. 10.—Mesa Redonda: "LA PRACTICA DE LA PATOLOGIA QUIRURGICA EN NUESTRO MEDIO". Local: Departamento de Patología de la UMSA, 4º piso de la Facultad de Medicina.

Hs. 11.—Temas libres.— Moderador: Dr. Mario Ergueta S. "Enfermedad de Crohn en nuestro medio". Dr. Jaime Ríos Dalenz. "Patología de la Fiebre Hemorrágica". Dr. Luis Valverde Chinel. "Displasia Fibrosa". Dr. Eduardo Alandia Borda.

Hs. 12.—Temas libres.— Moderador: Remberto Calvo C. "Neumopatías agudas por pneumocystis carinii". Dr. David Mullinedo N. "Eritrocitosis y Grupos Sanguíneos". Dr. Mario Ergueta S. "Granuloma eosinófilo de estómago". Dr. Guillermo Gallardo.

TARDE

Hs. 15.—"SEMINARIO DE LAMINAS"— Local: Departamento de Patología de la UMSA, 4º piso de la Facultad de Medicina.

Hs. 17.—Reunión de Trabajo.— Local: Departamento de Patología de la UMSA, 4º piso de la Facultad de Medicina.

DOMINGO 13.— MANANA

Hs. 10.—Reunión de Trabajo.— Local: Departamento de Patología de la UMSA, 4º piso de la Facultad de Medicina.

Hs. 11.—Elección de la mesa Directiva de la SOCIEDAD BOLIVIANA DE PATOLOGIA por el período 1970—1972.

NOTA: Los actos sociales estarán sujetos a programa especial.

# NO-VIDENTES PERSISTEN EN SU HUELGA DE HAMBRE

## HASTA ULTIMAS CONSECUENCIAS

Cuarenta miembros de la Federación Departamental de No-videntes permanecen en huelga de hambre en protesta por el incumplimiento de un convenio suscrito entre dicho organismo sindical y la Subsecretaría de Previsión Social y Salud Pública. La huelga se inició el martes pasado a mediodía.

Los huelguistas afirman ayer que ninguno de los puntos acordados hace quince días se han cumplido y a que Manuel Ramírez, Director Ejecutivo del Instituto Boliviano de la Ceguera, pese a que se aseguró iba a ser destituido permanece en sus funciones.

Dos delegados del Comité de Huelga, Víctor Rodríguez y Manuel Rodríguez, durante una visita a HOY señalaron, asimismo que tan poco se cumplió con otra cláusula del convenio, por la que se debería convocar en breve plazo a elecciones para la dirección de la Asociación de Socorros Mutuos de Beneficencia.

Retenidos por otra parte, por la exigencia en sentido de la pensión vitalicia anual de 300 pesos a 600, para todos los no-videntes" añadió uno de los huelguistas.

Denunciaron además que las autoridades, lejos de cumplir con lo establecido en el convenio, no han las garantías al mediación del conflicto, Alberto López Valera.

A tiempo de concluir la entrevista, los no-videntes afirmaron que la huelga seguirá hasta sus últimas consecuencias, mientras que el gobierno no no solución al problema.



El grupo de no-videntes que ingresó en huelga de hambre desde el martes pasado, persiste en su actitud, hasta conseguir sus propósitos. "Llegaremos hasta las últimas consecuencias" manifestaron ayer.

# AVISO URGENTE

Se ruega a la persona que hubiera encontrado en un taxi o en la calle un talonario de crédito de la compañía aérea Braniff a favor del periódico "HOY" devolver a estas oficinas. Dicho documento tiene validez únicamente para la empresa. Se dará buena gratificación.

La Dirección  
Periódico "HOY" Av. 6 de Agosto 2170 — Teléfono 25166 - 29883 - 28737.

INFORMACION

# DECLARARON TERMINOS DE CONVENIO CON ESPAÑA

## Declaración de ex Ministro

El gobierno boliviano no firmará ningún acuerdo con España en el presente año sobre la comercialización de petróleo. El documento que se firmó el 15 de marzo último, en un acto final de negociaciones a nivel técnico en Ginebra, según reveló el ex-ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Sanjea, no tuvo participación alguna y se limitó, de acuerdo a la jerarquía ministerial, a instrucciones precisas para la negociación". (Aquella misión era a nivel gubernamental).

Todos los informes completos del documento, fueron solicitados para su publicación al gobierno español, hecho que se confirmó a través de un cable recibido de esa cancelaría. El acta de negociaciones fue conocida asimismo en su integridad a fines de julio en Bolivia.

En este sentido, el ex-ministro de Minería y Petróleo aclaró algunos términos especulativos que se hicieron sobre aquellas conversaciones y que surgieron luego de su renuncia.

Consecuentemente, las recientes conversaciones a nivel de gobierno con la firma estatal CAMBA de España, son decisivas para el futuro de la economía petrolera nacional.

El resultado de los convenios con CAMBA —cuyos miembros retornarán a su país— no han sido conocidos por la opinión pública mucho menos por la prensa y las decisiones al respecto se han logrado dentro de un completo hermetismo.



Anoche se inició el ciclo de conferencias sobre problemas juveniles a cargo de Mario Fumero (en la foto) que se celebrarán en Avenida 16 de Julio 1544. El disertante se ocupó, en primera instancia, sobre la Evolución de la Fe Cristiana, origen de la vida, teoría Darwiniana y la creación bíblica. El eslabón perdido, análisis frente a la creación. Esta noche disertará sobre Los Hippies y las drogas, su fin y origen, filosofía y vida de hippies, sus problemas e ideas, la realidad. Las drogas y sus reacciones al organismo, sus consecuencias y efectos. El sábado hablará sobre El sexo y el joven. El ciclo concluirá el domingo.

# SOLUCIONARON CRISIS SINDICAL EN EL LAB

## No habrá conflicto hasta 1971

Con la ratificación de los dirigentes de la Federación y la promesa de no suscitar conflicto social alguno hasta diciembre de 1971, fue solucionado el problema planteado por los trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano, según informó el Subsecretario del Ministerio de Trabajo, Rogelio Mercado.

Los trabajadores habían desconocido a sus dirigentes sindicales y reclamado la aplicación del plan ISAP, sobre re categorización.

Respecto al acuerdo de no suscitar problema social alguno hasta el próximo año, Mercado señaló que esta actitud había sido acordada en julio pasado, cuando también se ponía en ejecución el plan del Instituto Superior de Administración Pública, que determinó la re clasificación de cargos para la re categorización de haberes.

Aclaró que esto no significaba de manera alguna aumento de sueldos a funcionarios.

Reconoció, sin embargo, que la

aplicación del plan ISAP tenía proyecciones de carácter procedimental, lo cual fue superado de acuerdo con los trabajadores.

### NO VIDENTES

Mercado dijo que envió notas a diferentes instituciones para establecer, a fin de conseguir colocación a trabajadores no videntes, cumpliendo la determinación de una ley.

La Corporación Boliviana de Fomento respondió a la comunicación solicitando una nómina con datos personales y capacidad de trabajo.

## ORGANIZAN FORO PARA LA JUVENTUD

El Centro Universitario de Villavieja realizará, con auspicio del Alcalde, el Foro "Camino de la Juventud" que orientará a jóvenes y niños respecto a su papel en la sociedad.

El evento se realizará del 15 al 23 de septiembre en la Biblioteca Juvvenil de Villavieja, de 17 y 30 a 19 y 30 hrs.

En la oportunidad varios universitarios desarrollarán temas relacionados con el papel que confronta en la actualidad la juventud, proporcionando soluciones a problemas comunes.

El Foro estará sujeto a un rol especialmente confeccionado. En la inauguración del mismo hablará el Alcalde, Hugo Suárez Guzmán.

Posteriormente, el universitario, Reynaldo Blanco disertará sobre "El papel de la juventud en el presente y futuro nacional".

# REANUDARAN ESTUDIOS SOBRE DEMANDA ECONOMICA MINERA

## Labor de comisión obrero - patronal

La comisión mixta de representantes de la Corporación Minera de Bolivia y la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, sostendrá hoy una nueva reunión a objeto de considerar el aspecto económico de los obreros de la minería nacionalizada.

En las discusiones se incluyen estudios relativos a la posible restitución de los sueldos que fueron disminuidos al sector por la Junta de Gobierno que destituyó a Víctor Paz Estenssoro en 1964.

En la reunión fijada para la fecha, los representantes de la Federación Sindical de Mineros, presentarán un programa de incremento de haberes sin que la medida signifique pérdida ni afecte a la economía de COMIBOL.

Los trabajadores del subsuelo abrigan la esperanza de que la comisión concluya de una vez por todas su labor, caso contrario amenazan con nuevas medidas que alterarían el normal desarrollo de la actividad y consecuente alteración en la producción de COMIBOL.

## ENTREGARON COLEGIO EN WARISATA

El Ministro de Educación entregó ayer las modernas instalaciones donde funcionará el colegio secundario de Warisata. Acompañó al ministro el embajador de la URSS, Alexéi Ivanovich Scherbakovich. El edificio entregado tiene esplanada y podrá albergar a 170 alumnos. Al recibirlo, las comunidades campesinas expresaron su agradecimiento por el impulso que recibirá la educación media en la región.

## ASISTION A OEA

Para asistir a la reunión ordinaria del Consejo Interamericano de Cultura, dependiente de la OEA, viajó a Viña del Mar, Chile, el Director de Planeación Escolar José Sandoval.

La reunión comenzará hoy y abordará los alcances de los programas educativos de la Organización de Estados Americanos.

# FOLKLORE DE CATEGORIA EN EL CENTRO FOLKLORICO BOLIVIA HOY

## CLUB JAPONES: A UNA CUADRA DEL PRADO

### SENSACIONAL DESPEDIDA DE LOS FABULOSOS

# "PAYAS"

PRESENTACION DE LOS INIGUALABLES  
"GAUCHOS DE LA PAMPA"

DESDE ORURO LOS SINGULARISIMOS  
"CHITTIS"

COLOR Y AUTENTICIDAD FOLKLORICA  
CON LOS  
"KUSILLOS VERDES"

FOLKLORE DE CATEGORIA CON  
"SAMPOÑITAS"

LA LINDA MUSICA DEL NORTE  
ARGENTINO CON:

## Los Cantores de Inca Huara

RESERVE SU MESA AL TEL. 52294 - BATALLON COLORADOS ESQ. FEDERICO ZUAZO






# EL GOBIERNO NO PROTEGE A QUIENES HACEN DAÑO AL PAIS PREVE DEFICIT EN COMIBOL

Presidente Ovando Candia que su gobierno no protege a "nadie que haga daño al país", contestando a los participantes de la marcha anticomunista que aseguraron lo del Estado, en rueda de prensa, se refirió asimismo a la definición exigida por los manifestantes res-

pecto a la línea política de su gobierno: "Eso de la definición es un pedido hecho por muchos, hace rato. Pero está claramente estipulado en el Mandato Revolucionario de las Fuerzas Armadas, en las múltiples declaraciones que he formulado y en la Estrategia del Desarrollo".

Refiriéndose a la inasistencia de fuerzas izquierdistas a la ma-

nifestación anotada, el general Ovando Candia respondió: "La manifestación de ayer no ha sido en apoyo del gobierno, ni el gobierno la ha prohibido, de manera que ha sido una manifestación de quienes creían estar en la línea".

Lo que sigue es la complementación del diálogo sostenido entre el Presidente de la República y periodistas acreditados a Palacio de Gobierno, ayer a las 9 y 15.

Pregunta — ¿Qué monto se pagará a Gulf y cuál el interés?

A.O.C. — Eso lo anunciaremos cuando esté definido el asunto.

Pregunta. — Se habla de un déficit de COMIBOL de 6 millones de dólares. ¿Cómo se puede solucionar ese déficit?

A.O.C. — No se puede hablar de déficit mientras no termine el año. Los balances son anuales. Sólo después de ello podremos saber si hay déficit o no.

Pregunta. — ¿Se prevé este déficit?

A.O.C. — Lo que hay que tener en cuenta es que COMIBOL debe pagar este año más de 12 millones de dólares.

Pregunta. — Deuda externa?

A.O.C. — Sí, deuda externa.

## EX-MINISTRO DEBERA COMPROBAR DENUNCIA

El Presidente Alfredo Ovando asegura ayer, en Palacio de Gobierno, que se cominará al ex-Ministro Marcelo Quiroga Santa Cruz a que compruebe si hubo golpe y que el caso "irá a la justicia y se denunciará".

El Estado habló así haciendo alusión a la afirmación de Quiroga Santa Cruz en una declaración publicada ayer en la prensa que: "los golpistas de la derecha gozan de libertad y respaldo, además las afirmaciones que sobre el parate del Director de "PRENSA", actualmente recluso en la cárcel de San Pedro".

Ovando Candia complementó: "Bueno, que comprueben que hubo golpe. Eso es lo que se les ha pedido (a Quiroga Santa Cruz). Mientras tanto son meras especulaciones", añadió.

Por otra parte el Primer Mandatario dijo que no hay nada que respetar al surgimiento de un foco guerrillero en el país. "Es una alarma", puntualizó.

## POTOSINOS VIAJAN A TRINIDAD UTILIZANDO BALSAS Y CANOAS

Un grupo de 34 estudiantes del cuarto año del Colegio Nacional "Pichincha" de esta ciudad, partió rumbo a Trinidad, capital del departamento del Beni.

Los estudiantes al mando del profesor de historia, Edmundo Quiroga El Chaparro, se trasladaron en camión y luego armaron balsas y canoas para navegar por los ríos navegables de la región para llegar en balsas a la capital beniana.

Los estudiantes sobre el propósito que les anima a realizar dicha proeza, manifestaron que su misión es de acercamiento y de integración entre dos regiones diametralmente opuestas del territorio. "Nosotros —dijeron— no conocemos el río y sólo estamos acostumbrados al paisaje de nuestras ciudades y ahora queremos llegar a esas zonas y procurar que el agua beniana venga a Potosí".

Los estudiantes informaron que han previsto todos los detalles del viaje y que inclusive llevan certificados del Regimiento de Carabineros acantonado en esta ciudad para evitar problemas imprevistos. "Somos premilitares —señalaron— y no creemos que nos den malas interpretaciones".

## ORGANIZACIÓN DE JUNTAS VECINALES PLAN DE OBRAS

La Federación de Juntas Vecinales de La Paz, para el conocimiento de todas las juntas vecinales de la ciudad, que aún no hubieran presentado a la fecha los requerimientos a la H. Alcaldía Municipal de La Paz, para el PLAN DE OBRAS, solicita a la brevedad posible, para lo cual se amplía el plazo hasta el 20 del presente mes de septiembre, para su respectiva programación.

La Paz, 9 de septiembre de 1970

LA DIRECTIVA

### Ossio irá a Washington

## PARTICIPARA EN REUNION SANITARIA PANAMERICANA

El Ministro de Salud, Javier Ossio viajará próximamente a Washington para asistir a la Décima Octava Conferencia Sanitaria Panamericana.

El Secretario de Estado viajará especialmente invitado por la Organización Panamericana de Salud y la OMS.

En la oportunidad, hará conocer trabajos relativos a las condiciones de salud en Bolivia y sus factores condicionantes, progresos alcanzados en el control de enfermedades. Casos como la difteria coqueluche, polio, tétanos y otros.

Informará también respecto a los programas de vacunación nacional que encara el gobierno, especialmente, el control de la BCG, viruela y sarampión.

Finalmente, dará a conocer aspectos relativos a la extensión de servicios de salud en áreas rurales y la nutrición y salud ocupacional.

### VACUNAS

El Ministerio de Salud envió ayer una partida de mil dosis de vacunas contra el sarampión al departamento de Chuquisaca.

Las vacunas fueron suministradas por el departamento respectivo de la Corporación Minera de Bolivia, en calidad de préstamo.

El despacho respectivo envió, junto con las dosis de vacunas, a dos técnicos en la materia, quienes llevaron los equipos necesarios para iniciar la vacuna, entre ellos la "pistola de la salud".

### CONFERENCIA

El asesor de la OMS, en planes de tuberculosis, Gerardo Kann, de nacionalidad boliviana, dictó ayer una conferencia sobre "Política realista del Control de la Tuberculosis", en el Instituto Nacional de Salud Ocupacional.

El médico boliviano que desempeña actualmente labores en Birmania, hizo conocer algunos aspectos de tratamiento y profilaxis que aplica en la sede de sus funciones y que servirían en Bolivia.

## Convocatoria a la Primera Conferencia de Trabajo de los Comités Cívicos del Sud

- 1) Título: I Conferencia de trabajo de los Comités Cívicos del Sud.
- 2) Fecha y Lugar: Potosí, el 10-11 y 12 de septiembre.
- 3) Temario: I. — Análisis de la Ley de Bases y de la Comisión de Estrategia para el desarrollo.
  - Análisis
  - Críticas
  - Conclusiones
- II. — Diagnóstico General de la problemática de los departamentos de: Chuquisaca, Tarija y Potosí.
  - Aspecto minero-metalúrgico
  - Aspecto petrolero
  - Aspecto agrícola
  - Aspecto ganadero
  - Aspecto industrial
  - Transportes y comunicaciones
  - De servicios en general
  - De cultura y turismo
- III. — Desarrollo e industrialización del sud del país.
  - Perspectivas
  - Medios y mecanismos
- IV. — Votos y resoluciones.

Cada Comité Cívico deberá asistir con sus ponencias debidamente elaboradas, en base a los puntos del temario y las pautas que se sugieren.

- 4) Participantes: \*Comité de Defensa de los Intereses de Potosí  
 \*Comité Pro-intereses de Tarija  
 \*Comité de Defensa de los Intereses de Chuquisaca  
 \*Personalidades oriundas del sud del país que ocupan cargos relevantes en la ciudad de La Paz.

Cada Comité Cívico asistirá con más sus asesores jurídicos, técnicos y económicos.

- 5) Agenda: La agenda del evento se entregará al inicio del mismo.  
 6) Estadía y gastos de viaje: En razón de que el Comité organizador carece de financiamiento propio, los gastos de estadía y viaje de los participantes serán financiados por el Comité Cívico respectivo.  
 7) Publicaciones: El material y publicaciones correrán a cargo del Comité organizador.  
 Potosí, septiembre de 1970.

# TRABAJADORES DE SANIDAD ANUNCIAN HUELGA INDEFINIDA

-Porque el Gobierno les ofreció reajuste salarial y no cumplió, los Trabajadores en Sanidad de todo el país decretaron "Estado de Emergencia" y anunciaron que esa determinación se convertirá en huelga general a partir del próximo 15 de septiembre.

Indican los trabajadores en conflicto que, en julio pasado, firmaron un convenio con autoridades del Ministerio de Salud para recibir reintegros a partir del indicado mes, pues justificaron las razones para tal aumento.

Sin embargo —dicen— el Gobierno no cumplió con el compromiso contraído y esto determinó que los secretarios generales de todos los distritos (9) donde funcionan organismos sindicales de los Trabajadores en Sanidad, se reúnan y adopten actitudes enérgicas para defender sus derechos.

En consecuencia, la Federación Sindical de Trabajadores en Sanidad declaró en "Estado de Emergencia" a sus afiliados en todo el país y concedió un plazo de ocho días al Ministerio de Salud para que cumpla los compromisos contraídos, caso contrario, los trabajadores del sector indicado iniciarán huelga general indefinida en toda la república, a partir de las cero horas del próximo martes 15.

# CANCILLERES DEL PLATA PODRAN REUNIRSE ESTE AÑO

Fecha para el encuentro no está fijada

-Asunción, Set. 10 (AFP).— La Conferencia de Cancilleres de los países de la Cuenca del Plata, Argentina, BOLIVIA, Brasil, Paraguay y Uruguay no será posible efectuarla en Asunción este año y consiguientemente ella se efectuará en 1971.

Así trascendió ayer en fuentes altamente dignas allegadas al Ministerio de Relaciones Exteriores

La conferencia de Asunción debía celebrarse en agosto pasado pero a pedido del Canciller del Brasil, Mario Gibson Barbosa, se la aplazó "Sine die".

En esta capital se consideraba difícil que se pueda convocarse a ello que resta del año, pues varios de los cancilleres de las naciones integrantes de la Cuenca del Plata

viajarán en este mes a Nueva York para asistir al nuevo período ordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Por ello se estimaba más factible que la convocatoria del Cónclave asuncense sea dispuesta al promediar el año entrante según explicaron a la agencia France-Press altos medios oficiales.

La conferencia deberá dedicar su atención principal a la creación de un organismo financiero para tratar de llevar adelante los proyectos regionales de aprovechamiento de los enormes recursos naturales de la Cuenca y de modo preferente los hídricos.

Deberán participar en la reunión los Cancilleres, Luis María de Pablo Pardo de Argentina, Edgar Camacho Omiste de BOLIVIA, Mario Gibson Barbosa de Brasil, Raúl Sapena Pastor de Paraguay y Jorge Pirano Facio de Uruguay.

Se espera que el Comité Intergubernamental Coordinador, que tiene su sede en Buenos Aires, pueda dar una decisión sobre la fecha de la conferencia a luego de que en Uruguay se pueda resolver el grave problema internacional creado por el secuestro de diplomáticos extranjeros por los guerrilleros urbanos "Tupamaros".

Entretanto, la Comisión paraguaya de la Cuenca del Plata fue convocada a una reunión a celebrarse en la Cancillería y se espera que examinará lo relacionado con la conferencia de la Cuenca del Plata a nivel ministerial.

Por otro lado, se estima que los altos funcionarios del ministerio paraguayo de relaciones exteriores están efectuando consultas de alto nivel con las demás cancillerías a

fin de hallar la mejor fórmula para la conferencia de Asunción a la que aquí se le atribuye un enorme trascendencia por las dificultades políticas y sociales por las cuales atraviesan los países de Sud América.

## FUE MUERTO TRAFICANTE DE DROGAS

-Jujuy (Argentina), Set. 10 (P).— La gendarmería argentina incautó de 814 kilogramos de cocaína que había sido desmenuada en la vispera desde 1910 por un grupo de contrabandistas en dos camiones cargados de fardos cada uno.

Un contrabandista resultó herido de un balazo en la espalda, al enfrentarse en un tiroteo con una patrulla de gendarmes que los interceptó en la ciudad de Humahuaca, cerca de la frontera de esta provincia argentina.

## FESTEJARÁN ANIVERSARIO DE ESCUELAS

-Concursos de pintura, actos radiales y encuentros de voces forman parte del programa preparado por la "Escuela Nacional Brig. My. Remberto Piñero" para festejar el aniversario de su fundación.

El aniversario se cumplirá el día 14 de septiembre y las actividades están programadas para hoy, el lunes 14, martes 15 y miércoles 16.

# CONSULTORIOS DE LA FUNDACION CONTRA EL CANCER

CONSULTORIO N° 1: Plaza Venezuela 1425 Altos Casa Howson	Lunes a Viernes	Hrs. 9:30 — 12:00 14:10 — 18:00
CONSULTORIO N° 2: Hospital de Clínicas, Miraflores	Lunes a Viernes	Hrs. 9:00 — 12:00
CONSULTORIO N° 3: Acción Social de la Presidencia Presbítero Medina esquina P. Salazar	Lunes a Viernes	Hrs. 10:00 — 12:00 17:00 — 18:00
CONSULTORIO N° 4: Dispensario San Pedro General Gonzáles 1328	Lunes a Viernes Sábado	Hrs. 16:30 — 17:30 11:00 — 12:00
CONSULTORIO N° 5: Parroquia del Espíritu Santo Avenida Constitución N° 347	Lunes a Viernes	Hrs. 14:30 — 16:00
CONSULTORIO N° 6: Parroquia del Señor de los Milagros, Calle Nuestra Señora de la Asunción N° 256	Lunes a Viernes	Hrs. 14:30 — 16:30
CONSULTORIO N° 7: Parroquia del Gran Poder Calle Max Paredes N° 836	Lunes a Viernes	Hrs. 10:00 — 12:00 16:00 — 18:00
CONSULTORIO N° 8: Dispensario Santa Rita Nueva York 100 (Detrás del Cementerio).	Lunes a Viernes	Hrs. 17:00 — 18:00
CONSULTORIO N° 9: Dispensario Villa Fátima	Lunes a Viernes	Hrs. 16:00 — 17:00
CONSULTORIO N° 10:	Lunes a Viernes	Hrs. 11:00 — 12:00

EN SU BARRIO HAY UN CONSULTORIO GRATUITO ACUDA CUANTO ANTES GINECOLOGOS QUE COLABORAN GRATUITAMENTE A LA PRIMERA CAMPAÑA DE PREVENCIÓN DEL CANCER

- 1.— Dr. Milciades Arce Alcoba
- 2.— Dr. Raúl Alcázar Velasco
- 3.— Dr. Jorge Auza
- 4.— Dra. Virginia Brunn
- 5.— Dr. Roberto Bohrth
- 6.— Dr. Carlos Calvo
- 7.— Dr. Grover Espinoza
- 8.— Dr. René Flores Rodríguez
- 9.— Dr. Mario Guerra A.
- 10.— Dr. Germán Jordán Aramayo
- 11.— Dr. Germán Madariaga
- 12.— Dr. Atilio Machicado
- 13.— Dr. Efraín Mollinedo
- 14.— Dr. Serafín Navarro
- 15.— Dr. Roberto Suárez Morales
- 16.— Dr. Roberto Pérez Cueto
- 17.— Dr. Luis Valle
- 18.— Dr. José Valle
- 19.— Dr. Luis Zapata

## H. Alcaldía Municipal de La Paz

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS E INDUSTRIALES

### PRORROGA DE CONVOCATORIA A PROPOSITOS

A pedido de varias firmas interesadas, y disposición del señor H. Alcalde Municipal, prorroga el plazo de presentación de propuestas de 600 artefactos de iluminación y 600 postes eléctricos, hasta horas 18 del día 9 de octubre del año en curso.

Los pliegos de especificaciones y planos respondientes a las dos convocatorias, siguen a disposición de los interesados en la Dirección General de Servicios Eléctricos e Industriales, donde pueden recogerlos, previo el pago de \$20. en el Tesoro Municipal.

La Paz, septiembre de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

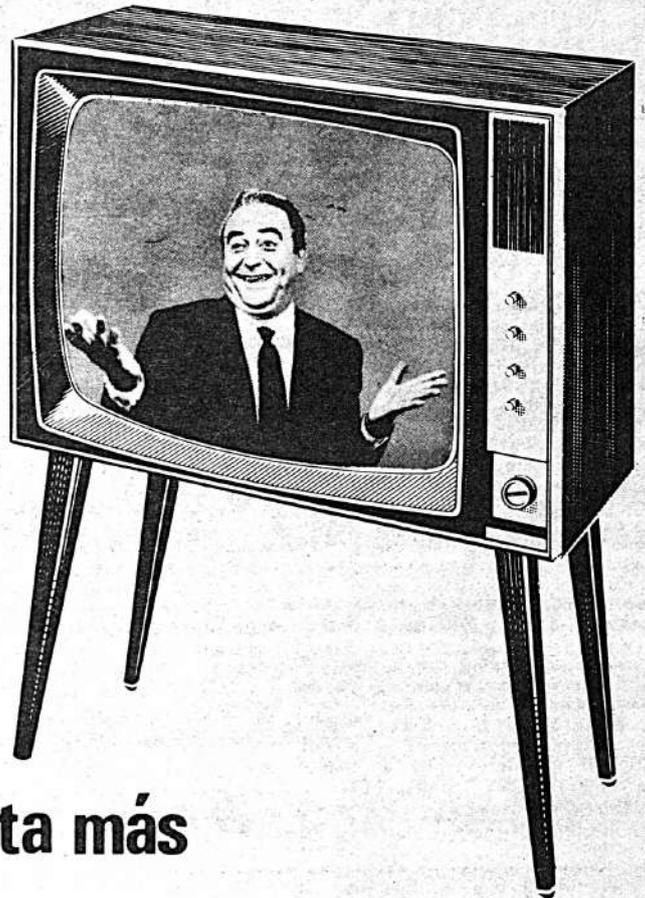
# TELEVISION FUNCIONARIA EN "CASA DE LA CULTURA"

una cornada de toros en el coso del Olympie.

Autoridades edilicias entienden que esa plaza no ofrece condiciones ni seguridad para los asistentes y toreros.

Tiene la intención de expropiar los terrenos para construir un moderno plaza taurina.

## 8 oportunidades de ganar su Televisor



NO HAY DESARROLLO SIN ALFABETIZACION

### y no pagar ni una cuota más con el CLUB TV PHILIPS y con entrega inmediata !

Inscríbase en su Distribuidor Philips y obtenga estas excepcionales ventajas como socio del "CLUB TV PHILIPS":

- 1.- Entrega inmediata de su Televisor PHILIPS de 23" con antena de 4 ó 10 elementos, completamente instalados, contra pago global o mensual de las 3 primeras cuotas.
- 2.- Sorteos bimestrales impostergables. LOS GANADORES QUEDARAN PROPIETARIOS DEL TELEVISOR SIN PAGAR NI UN CENTAVO MAS.
- 3.- Cada Club o Grupo estará formado por 40 socios y.... en cada grupo 8 sorteos.
- 4.- Si Ud. no es favorecido en los sorteos, de todos modos se beneficia con el cómodo plan de cuotas de Sb. 375.- por mes.
- 5.- Y como siempre PHILIPS, le respalda con calidad, nitidez, servicio y garantía.

## ¡Qué maravilla!

TELEVISOR DE 23 PULGADAS CON PATAS AUTOMATICO

no necesita regulador de voltaje no ocasiona gastos adicionales



Además tenemos el famoso Servicio Mundial de Philips.

INFORMESE HOY en cualquier distribuidor



PHILIPS

CLUB TV PHILIPS

Ministro de Información, Al-  
Municipal y representantes  
Televisión Boliviana a inspec-  
ción hoy la Casa de la Cultu-  
ra (Protesta-Avenida Macl. Santa  
) para ver la posibilidad de  
en esa estructura funcione la  
que ahora se encuentra  
El Alto.

Se discute la posibilidad de que el  
tercer y primer piso sea cedido  
al televisor mientras que las  
instalaciones de El Alto se destina-  
rán a la Alfabetización o a la sub-  
vención.

El Sr. Alcalde informó que en la si-  
guiente semana llegarán los equi-  
vos que se compraron en Buenos  
Aires para el teatro pagano "Al-  
fonso Sánchez Pérez".

La compra se hizo posible gra-  
cias al asesoramiento que presta  
a la comisión nacional, las  
autoridades de los teatros San Mar-  
tín y Cervantes.

Oportunamente, y con la anuen-  
cia del Ministerio de Finanzas, se  
había otorgado un crédito de 20 mil dólares  
para la adquisición de los imple-  
mentos.

El Sr. Alcalde y los gramíales col-  
legales, en principio, en señalar  
el sector donde se realizará  
durante la feria de Alasita.  
Cuando el caso se eligió la a-  
tribución del Ejército por sus caracte-  
rísticas y comodidad.  
Se realizó, en nueva y última reunión  
para definir el caso.

Se realizará inspección a la  
obra superior de Achumani con  
objeto de estudiar la canaliza-  
ción de los ríos Jilusa y Flori-  
da y ganar así algo de terreno.  
Una vez que se determine el ca-  
lidad de la obra se atenderá nuevos pe-  
tos de adjudicación de terrenos,  
entre los que se encuentran la Con-  
sejería de Profesiones y el Ser-  
vicio Nacional de Caminos.

El domingo se realizará la úl-  
tima

JUSTIFICAN RECLAMO

DE AYACUCHENSES

El Director Distrital de Educa-  
ción, Sr. Mendoza, justificó la  
cancelación que formulan estu-  
diantes del colegio Ayacucho que,  
después de una semana, dejaron de es-  
tudiar por reparaciones que debieron  
realizarse en ese establecimiento.  
Al finalizar el término perentorio  
se realizó trabajo alguno en  
el centro educativo determinan-  
do un grave perjuicio para el sector  
educativo.

ELECCIONES EN EL

CENTRO QUILLACOLLO

El sábado a las 19 horas será  
convocado el directorio del Centro  
de Profesores de Quillacollo que fun-  
cionará en esta ciudad.  
Para el día de los residentes  
de Quillacollo deberán asistir a la  
reunión que se realizará a las 131 para depositar  
los votos. El comicio comenzará a  
las 13 horas y terminará a las 19.

# NACIONALIZAR EL PETROLEO FUE UN ACIERTO ECONOMICO

DIJO EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

- \* DIFERENCIA ENTRE MODELO NACIONAL Y SOCIALISMO
- \* NO ESTAN COMPROMETIDOS TESORO NACIONAL NI YPFB
- \* MONTO INDEMNIZABLE ALCANZA A 78.622.171 DOLARES
- \* FIN DE MES COMENZARA LA EXPORTACION DEL CRUDO

A tiempo de rubricar el decreto por el que se autoriza la nacionalización de 78 millones 622.171,44 dólares a la empresa Bolivian Gulf, nacionalizada el 17 de octubre del año pasado, el Primer Mandatario del país dijo sentirse orgulloso en afirmar "que la nacionalización no solamente fue un acto de soberanía política y de recuperación de nuestras riquezas sino, también, un acierto económico".

En efecto, reiteró, considerando la producción de solamantelo campos de Colpa, Caranda y Río Grande, en el plazo de 20 años, por concepto de impuestos nacionales y regalías departamentales, el país recibirá la suma de 122 millones de dólares, después de que YPFB haya cubierto sus costos de operación y amortizado integralmente sus obligaciones crediticias para la construcción del gasoducto Santa Cruz-Yacuib y a las respectivas plantas de procesamiento.

La operación en dicho período, aclaró, cubiertos todos los rubros anteriormente especificados, producirá para Bolivia un saldo de 150 mil

lones de dólares, de los cuales se pagará la indemnización de 78 millones, quedando un saldo líquido y disponible de 72 millones de dólares, para la entidad nacional del petróleo a fin de que lleve adelante sus planes de expansión en beneficio del pueblo boliviano.

Además, al haberse revertido al Estado los yacimientos y las reservas contenidas en tales campos, se han reincorporado al patrimonio nacional las reservas positivas, que si el país las explota de manera racional y eficiente con una pequeña inversión adicional, le representará una utilidad líquida de algo más de 500 millones de dólares en el transcurso de 20 años.

El general Ovando dijo más luego que "el modelo nacional revolucionario de desarrollo, que consiste en la participación y coexistencia del sector público, privado y cooperativo, tiene como característica fundamental que el Estado tome a su cargo los sectores estratégicos de la economía utilizando para este fin, el instrumento de la nacionalización sujeta a una compensación que no

sea por supuesto contraria al interés nacional, pero que evite los propósitos que con dicho instrumento se persigue".

Recalcó que el modelo revolucionario de desarrollo que se adoptó, se diferencia del socialista en que éste nacionaliza a la totalidad de las actividades económicas sin indemnización y no deja posibilidad absoluta de participación y coexistencia al sector privado.

Aclaró también que "todos los países que han emprendido el camino de su liberación, tales como México, Egipto, Argelia y otros, utilizando el modelo revolucionario de desarrollo y el instrumento de la nacionalización, lo han hecho reconociendo indemnizaciones".

El Jefe del Estado subrayó que "la suma destinada al pago del monto indemnizable es únicamente el 20 por ciento sobre el valor total obtenido de la comercialización de nuestros hidrocarburos procedentes de Colpa, Caranda y Río Grande, por cuanto el 75 por ciento destinado directamente a YPFB, sea a un 5 por ciento resultante de impuesto que ha sido creado para pagar los pagos de indemnización".

El general Ovando Candia aseguró que ni el Tesoro Nacional ni Yacimientos se ven comprometidos de manera alguna con esta medida, porque la indemnización será pagada con una parte de la producción proveniente de sólo tres de los varios campos revertidos.

Y fue terminante en esto: En caso de agotarse la producción nacional de los tres campos destinados a la exportación, automáticamente cesará la obligatoriedad del pago indemnizatorio cualesquiera que hubiera sido el monto cancelado hasta entonces.

Más adelante dijo que "a la cifra establecida por Geopetrole como inversión neta de algo más de 101 millones de dólares, la Comisión ha recomendado la deducción del valor asignado a las áreas de Mandey Apeca, Bolpecor y concesiones revertidas, por cuanto dichos yacimientos habían retornado al dominio del Estado antes de la promulgación del D.S. de 17 de octubre de 1969, o resultaban improductivos.

Con estas deducciones, que alcanzan a 22 millones 476.789,67 dólares el monto indemnizable ha sido reducido a 78 millones 622.171,44 dólares americanos.

Ahora bien, anunció el Presidente esa cantidad será pagada a Bogotá mediante abonos parciales sobre los montos obtenidos de la comercialización del crudo y gas que cae a son de pleno dominio del pueblo boliviano, en un plazo de 18 a 20 años.

En cuanto respecta al interés del 2 por ciento anual, durante 20 años que solicitó la empresa petrolífera, el general Ovando dijo que "el gobierno revolucionario compartiendo el criterio de la Comisión, ha considerado inaceptable y lesivo al interés nacional comprometer al país el pago de tan elevada suma que le restaría de los recursos que

indispensable y urgentemente deben destinarse al desarrollo económico y social de nuestro pueblo".

Finalizó indicando que hasta fin de mes se reanudarán las exportaciones de petróleo, los trabajos del gasoducto serán recomenzados y retornará la actividad productora y todo esfuerzo y tarea tendrá relación directa con lo que a es nuestro gracias al pueblo boliviano y a la decisión del gobierno revolucionario.

El general Ovando exhaustivo sobre el convenio Gulf. Anunció del crudo y que el Tesoro nacionalmente en el caso.

## CUOTAS A EX - SE CANCELARAN

A partir del primero de enero de 1973 ó tres meses después de haber comenzado la exportación de gas a la Argentina, Bolivia comenzará a pagar la indemnización a Gulf y lo hará destinando para ello el 25 por ciento de los ingresos logrados con la exportación de hidrocarburos producidos en Caranda, Colpa y Río Grande.

Las determinaciones relacionadas con la indemnización están contenidas en un Decreto Supremo emitido ayer por el Gobierno revolucionario. Señala ese documento que el máximo pagado a Gulf

será 78 millones 622.171,44 dólares. Los pagos se sucederán durante 20 años, si hasta entonces alcanzara la suma fijada en las maneras la indemnización por pagada, con cualquier cantidad entregada antes entonces.

La suma que se deducirá de Gulf, indefectiblemente deducida de los ingresos en la explotación de Colpa y Río Grande (este de Gulf). Si tales zonas no existieran, no existirá la obligación de indemnizar.

## CUB NO ACEPTA INDEMNIZACION

El presidente de la CUB, Alfredo Maldonado afirmó ayer "que los universitarios no aceptarán la indemnización a la Bolivian Gulf y que al contrario lucharán porque no se pague a la compañía norteamericana".

Maldonado dijo que los universitarios tienen conciencia de lo que significará para el país pagar indemnización a la Gulf.

Informe, por otra parte, que hoy se realizara en Sucre la "Marcha de Defensa de la Autonomía Universitaria" con la participación de organizaciones laborales, estudiantes de la Normal, secundarios y pueblo en general.

### DETENCIONES

Dirigentes universitarios reiteraron, asimismo, la detención de estudiantes como consecuencia de la "Marcha anti comunista" realizada el miércoles.

Indicaron que Hilda Jaldin de Barrientos Mamani, esposa de un ex-diputado, actualmente en el Panóptico fue detenida acusada de repartir volantes en contra de la marcha anti-comunista.

### VERSION DE LA DIC

Por su parte, la Dirección de Investigación Criminal sostiene: "Como consecuencia de los actos terroristas han sido detenidos, Gonzalo Ibanes Mercado y Juan Aguilera Sequera, ambos estudiantes universitarios de la Facultad de Economía, estos en el momento de su detención fueron sorprendidos portando explosivos para utilizarlos en actos terroristas, también fue detenida Hilda Jaldin de Barrientos, que portaba pancartas comunistas.

Fue puesta en libertad anoche mismo. En la esquina de la calle Yanacocha y Comercio a hrs. 17 fue detenido en dedito infraganti el menor de 18 años Walter Mendoza Barrios".



Cinco minutos antes del mediodía de ayer, efectivos de la Guardia de Seguridad Pública provocaron el estallido de una bomba de tiempo colocada en el domicilio de Alfredo Candia, ubicado en la esquina Resequín y Crespo de esta ciudad.

Según el Director de la GNSP, Eduardo Canedo Peláez, quien dirigió personalmente el operativo, la carga explosiva era de similares características que las anteriores pero de más potencia y se provocó la explosión para evitar mayores daños.

Minutos antes de que un oficial de la Guardia disparara contra la bomba de tiempo se realizó un cerco, aislando del lugar a vecinos y albaniles y se apartó el paquete explosivo de las escaleras de acceso al domicilio de Candia.

## GUEVARA ARZE DIRIGIRA LA CAE LATINOAMERICANA

Walter Guevara Arzo, fue elegido Presidente de la Segunda Comisión de Asuntos Económicos para América Latina de la Organización de las Naciones Unidas.

El nombramiento fue conocido ayer por la Cancillería de la República tras recibirse un cable procedente de Nueva York, donde se dio a conocer la designación.

Desde los primeros meses del presente año, el Gobierno Boliviano gestionó ante los países miembros de las Naciones Unidas, el voto para que el representante de Bolivia, Walter Guevara, sea elegido en dicho cargo.

### DELIMITACION

El 18 de septiembre se iniciarán los trabajos de demarcación de hitos en la frontera boliviano-brasileña, sector permanencia sin demarcación por más de cien años. Se trata de la delimitación del sector Cuatro Hermanos-Laguna Marfil-Tarvo-Río Verde, acordado por la Comisión Mixta Límites Boliviano-Brasileña.

Las labores, que se iniciarán el 18 de este mes, comprenderán la ubicación del punto norte de la Laguna Marfil, colocación de hitos principales al Norte y Sud de dicha laguna, colocación de 5 marcos secundarios en el sector Cerro Matias-Curiche del Destacamento.

La comisión boliviana, trabajará con su similar del Brasil, presidida por el coronel Adalberto Velasco, e integrada por Antonio Soliz, Alfonso Alarcón, Edgar Clavijo y Raúl Calderón de la Barca.

### CREDENCIALES

Raúl Botelho Gozálviz, presentó ayer cartas credenciales que lo acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario ante el Gobierno de Yugoslavia. Botelho Gozálviz a tiempo de entregar sus credenciales partió por varios minutos con el Mariscal Tito, de acuerdo a informes recibidos en la Cancillería.

## NUEVA EXIGENCIA MAGISTERIAL: NO PARTICIPAR EN CENTRALIZACION QUE ESTUDIA LA SEGURIDAD SOCIAL

Un nuevo conflicto entre magisterio y gobierno puede producirse en caso de que el gobierno no acceda a excluir a los maestros de los efectos del proyecto de Decreto Supremo por el que se intenta centralizar la seguridad social mediante la Caja Nacional de Seguridad Social.

El anuncio fue hecho ayer por los dirigentes del Magisterio Nacional René Higuera y Tito Maceda, en conferencia de prensa, a tiempo de dar a conocer las conclusiones del 5º Congreso Extraordinario del Magisterio Nacional realizado en Cochabamba durante los primeros días del presente.

Higuera dijo que el Magisterio no aceptará ningún tipo de centralización como el anudado "mientras Gobierno y Magisterio realicen los estudios de las bases del Convenio de 5 de junio de 1965, que decretó la creación de la Caja Complementaria del Maestro".

"Para el efecto, el Magisterio convocará a una Conferencia Nacional Especializada de dirigentes, quienes en última instancia deberán pronunciarse sobre este problema", agregó Higuera.

### CONCLUSIONES

Entre las principales conclusiones del Congreso Nacional, los maestros resolvieron aceptar el convenio suscrito con el Gobierno pidiendo las siguientes modificaciones de puntos considerados negativos:

a) Que la reposición de la categoría porcentual debe efectuarse en dos y no en tres años como establece el convenio. El pago del 35% de dicha categoría porcentual deberá efectuarse a partir de agosto de 1970 y el 65% restante a partir de enero de 1971; b) Que la promoción de categorías debe hacerse cada cuatro años sin examen y cada 3 con examen; c) Que la vigencia de la Categoría Cerq debe ser a partir de 1971, en tanto que la de la Categoría al Mérito, desde 1975.

Por otra parte el Congreso determinó que el Magisterio Nacional haga suyo el pedido del personal administrativo que tiene como fundamento la consolidación de los bonos al haber básico.

Respecto a la cláusula del Convenio sobre participación del Magisterio en el Plan de Alfabetización gubernamental, el Congreso determinó que la cooperación de los maestros será voluntaria, exigiendo que esta cooperación no se condicione en torno a la categorización.

Por otra parte el Congreso proclamó la unidad indestructible del Magisterio Nacional, aclarando que no permitirá ninguna manifestación separatista. Reafirmó, asimismo, luchar por la uniformidad del salario básico para todos los maestros, ratificando además la confianza en el Secretariado Ejecutivo de la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia.

# PETROLEO SERA VENDIDO AL PAIS QUE BRINDE MEJORES CONDICIONES

Bolivia venderá su petróleo al país que mejor pague por él, sea capitalista o socialista, de acuerdo a criterio del Presidente de la República, general Alfredo Ovando Candia.

El general Ovando, sostuvo ese enunciado cuando los periodistas acreditados a la casa de Gobierno entrevistaron al Presidente en torno a problemas petroleros y al serle requerida una respuesta respecto al país que se pensaba vender petróleo nacional.

Ovando expresó que para realizar las negociaciones "no tenemos que fijarnos en el color de quienes nos compra", sino en el interés nacional. "Si alguien nos ofrece centavos más —dijo—, pues, hay que vender allá, por que es en beneficio del país".

### RESERVAS

Por otra parte, con relación a las reservas petroleras y gasíferas existentes y la información que el Gobierno tiene al respecto, el mandatario afirmó que su gobierno está exactamente informado de las reservas actuales. "En el cálculo de reservas tenemos: Reservas Conocidas; semi-exploradas y Probables", determinó.

Asimismo, afirmó que también existe conocimiento de las reservas de Colpa, Caranda y Río Grande.

En cuanto a la disposición aprobada ayer en sentido de que Bolivia no pagará intereses a la Gulf surgió una pregunta de los periodistas: "La Gulf es una empresa muy grande ¿No cree usted que entrepca esta disposición...?"

Ovando respondió que se ha conversado con la compañía petrolera americana y que no habrá objeción.

### PAGO EN CRUDO

"En hidrocarburos, considerando el crudo y gas", manifestó el Presidente, respondiendo una pregunta sobre si existía la posibilidad de pagar los 78 millones de dólares en petróleo crudo, como indemnización a la Gulf.

Explicó también que ese pago se hará todo en ese sentido, debido a los excesos que se tienen.

Señaló luego, que el decreto tiene muchos beneficios, determinando que "solamente en impuestos nacional y regalía departamental, o sea el 19% para el Estado y el 11% para los departamentos productores, el país recibirá 122 millones de dólares. Esto no es todo. Aparte de ello habrá un saldo de 150 millones de dólares para el

Estado boliviano, con los cuales se pagará la indemnización de 78."

Sostuvo que quedarán 72 millones de dólares que irán en beneficio de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, de manera que esa entidad lleve adelante sus planes de expansión.

Añadió que, además, por las reservas, existe también una ganancia líquida de 500 millones de dólares, en el transcurso de los 20 años. "Por eso —declaró—, al referirme que no solamente la nacionalización era algo de soberanía, de dignidad, decía que era también de suma importancia económica para el país. No era un mal negocio. De ninguna manera".

### COMERCIALIZACION

Por otra parte, anunció que se han hecho todos los acuerdos con CAMBA para la comercialización del petróleo y que este mes, lo que es más probable, se efectuará el primer bombeo.

"Para firmar el convenio estamos esperando simplemente la respuesta de España. Puede ser mañana o cualquier día", señaló.

En cuanto al crédito del Banco Mundial, manifestó que pronto se realizará la reunión cuatripartita entre esa entidad crediticia, Argentina, España y Bolivia.

### FINANZAS

Finalmente, informó que el Mi-

nistro de Finanzas, Antonio Sandoval, viajó a Estados Unidos para asistir a la reunión de Gobernadores del Banco Mundial y realizará bastantes contactos.

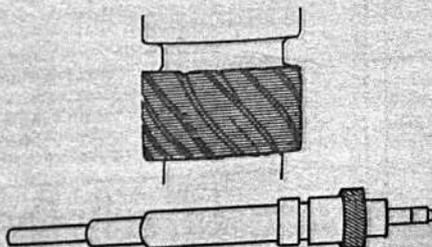
## SE PRODUJO CRISIS EN CONFEDERACION DE PROFESIONALES

A raíz de profundas discrepancias, anoche al promediar la tercera Asamblea de la Confederación Nacional de Profesionales, se produjo una seria crisis en esa organización.

Durante varias horas, los participantes (10 organizaciones de profesionales) realizaron sesión de crítica y autocrítica en torno a la actuación del Comité Ejecutivo de la organización, como mediador en el problema universitario. Manuel Morales Dávila, Presidente de la Confederación, había abandonado la comisión mediadora, y los otros integrantes quedaron en la misión.

Siete de las diez organizaciones profesionales integrantes de la Confederación abandonaron la sala de reunión, luego de enfrentamientos verbales acalorados con los defensores de Morales Dávila. Esas organizaciones son de arquitectos, abogados, economistas, universidades, COMSIB, CUB, Odontólogos y Asociación Nacional de Profesionales Ferroviarios, los mismos que, inmediatamente, organizaron comité ad-hoc para convocar a un Congreso Extraordinario, a la brevedad posible para solucionar el problema suscitado. Estos organismos pidieron la renuncia de Morales Dávila.

## EUTECTIC EUTECROD-185-FC



RESIST, A LA TENSION  
85.000 PSI

### HANSA LTDA.

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON



Aleación de cromobronce patentada de alta resistencia al desgaste friccional.

Recubrimiento antifricción en hierro fundido, aceros, o aleaciones, cobre, bronce y níquel.

Ideal para reconstruir dientes de engranajes, cojinetes, contactos eléctricos, etc.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

## Dr. Jorge Rojas Tardío

OTORRINOLARINGOLOGO  
Landaeta 221 primer piso  
Teléfono 28063 — Domicilio 23209

Consultas de 3 a 6 p.m.

## Dr. HERIBERTO MIRABAL

MEDICO DE NIÑOS

Universidades de Chile y México

Consultorio Calle Colombia 163. Teléfono 54169

• Consultas de 16 y 30 a 19 y 30.

Domicilio Calle Belzu 218. Teléfono 53941.

ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

## Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO — PEDIATRA

Graduado en la Universidad de Madrid — España

ESPECIALISTA — TITULADO

Enfermedades del estómago — hígado e intestinos

Enfermedades digestivas de los niños

Av. MARISCAL SANTA CRUZ 1322. Tel. 29371.

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro

Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto

Barraquer de Barcelona (ESPAÑA).

Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS.  
GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE  
DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LEN-  
TES, LENTES DE CONTACTO

Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081  
Atiende de Hrs. 11 a 12 y de 16 a 20 y Sábados de 9 a 12.  
ON PARLE FRANCAIS

## Dr. Gonzalo Cañipa R.

CIRUJANO ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO

Especializado en el Centro Médico Nacional de México.

Fracturas, Luxaciones. Enfermedades congénitas de la cadera;  
musculares y óseas. Cirugía de la mano.

Consultorio y domicilio: Loayza 484 — Telf. 52055 — Casilla 5541

ATENCION DE 16 A 19 HORAS.

## Dr. Freddy Oporto Lens

CIRUJANO ESPECIALISTA

ESPECIALIZADO EN LOS HOSPITALES ITALIANO DE

BUENOS AIRES Y UNIVERSITARIO DEL VALLE. UMSA.

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

MEDICINA DEL DEPORTE

HORARIO: 14 y 30 a 17 HORAS

CONSULTORIO: AV. CAMACHO, EDIF. SAENZ 2º PISO

Nº 1375. Oficina Nº 5.

TELEFONO: 24775

DOMICILIO: 28863.

LLAMADAS DE URGENCIA

## Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina

Enfermedades y Cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO

HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS -

HERNIAS - VARICES y sus complicaciones - CIRUGIA DE MAMA

Consultas Hs. 15 a 19 — Edificio Cine Scala — 3er. piso

Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143

## Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco—Obstetricia

Nº 1 de México D.F.

Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos

Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7

Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227

## Clínica Aranda

PLAZA UYUNI 1351 — Telf. 28632 (MIRAFLORES)

Remodeladas sus instalaciones médicas y reorganizados sus servicios, ofrece sus habitaciones de lujo con televisión individual, baño y teléfono privados sin ninguna alteración de precios.

En su programa de medicina social, inaugura sus pabellones esencialmente económicos a 35\$b. cama ningún otro recargo económico adicional.

# Allende aseguró que su posible gobierno no afectará libertades

## Descarta la posibilidad de un golpe militar

SANTIAGO DE CHILE, Set. 10 (AP).— El senador socialista Salvador Allende aseguró a los chilenos que su posible gobierno no afectará ninguna de sus libertades individuales ni sus intereses legítimos, y advirtió a sus enemigos que descarten la posibilidad de que un golpe militar le impida llegar al poder.

Allende habló al país por una cadena nacional de radio, para buscar la forma de llevar la tranquilidad al país, sacudido por la amenaza de una seria crisis financiera, como consecuencia del triunfo del senador socialista en la elección presidencial de la semana pasada.

Pidió tranquilidad a los chilenos y les aseguró que su gobierno no hará "nada que represente una amenaza a las libertades individuales... ni siquiera viajar al exterior.

Aludiendo a una ola de retiro de fondos en los bancos y asociaciones de ahorro y préstamos, Allende le atribuyó a una "acción de grupos antipatriotas..." que dijo "han desatado una campaña de terror psicológico".

"Se ha pretendido que las nacionalizaciones de los bancos, que nuestro gobierno efectivamente cretará, expropiará los fondos de los depositantes... no es cierto, no lo hemos pensado".

"Nada tienen que temer los que con el fruto de su trabajo, han lle-

gado a tener su casa propia, automóvil, depósitos en bancos, ahorro en asociaciones, acciones de empresas de las que derive una renta razonable", afirmó Allende.

Allende no aludió en su discurso a la posición asumida por los partidarios del ex presidente Jorge Alessandri, a quien el senador socialista derrotó por estrecho margen en las urnas, para bloquear en el congreso su acceso al poder.

El propio Alessandri, en su primera declaración pública desde la elección, dijo que si el congreso —en la definición que debe dar de la elección— el próximo 24 de octubre— lo elige, renunciaría al cargo,

lo que abriría el camino a una nueva elección.

Sin embargo, Allende repitió enfáticamente que su triunfo es indiscutible y legítimo.

La constitución chilena establece que si en una elección presidencial ninguno de los candidatos era la mitad más uno de los votos, como ha ocurrido en esta ocasión, el congreso debe decidir entre los dos más votados en las urnas.

Las fuerzas de Allende en el congreso tiene 83 de los 200 escaños y las de Alessandri sólo 43. Los demócratas cristianos, actualmente el gobierno, con 74 asientos, tiene la decisión en sus manos.

## ATRIBUYEN RESPONSABILIDAD A JEFE MILITAR DE EE. UU. EN LA MASACRE DE MY LAI

NUEVA YORK, 10 (ANSA).— El jefe de estado mayor del ejército norteamericano, William Westmoreland fue acusado de responsabilidad directa en la masacre de civiles, ocurrida el 16 de marzo de 1968 en la aldea sudvietnamita de My Lai.

La sensacional acusación fue formulada por el sargento de infantería

ría Esequiel Torres de 22 años, implicado en la masacre, durante un proceso en su contra que se lleva a cabo en Fort Mopherson, estado de Atlanta.

Torres acusó también a Westmoreland de "extrema negligencia en el servicio" y su abogado solicitó que el procedimiento contra todos los militares acusados de la masacre sea suspendido hasta que la magistratura militar establezca las responsabilidades de cada uno de los protagonistas del episodio.

El tribunal militar ante el cual Torres declaró a puertas cerradas por cuatro horas, pasó a cuarto intermedio hasta mañana sin pronunciarse. El sargento responde a la acusación de haber dado órdenes con ráfagas de ametralladora contra tres habitantes de My Lai, de haber coleccionado otro y de haber agredido a otros civiles.

La denuncia contra Westmoreland fue presentada en forma escrita con las firmas de cinco soldados también acusados por la masacre: el general Samuel Koster, el teniente coronel Oran Henderson, el teniente Charles Colhoun, el teniente Thompson y el teniente William Riley.

## FLOTA DE GUERRA SOVIETICA LLEGA A ISLA DE CUBA

LA HABANA, Set. 10 (AFP).— Una flotilla de guerra soviética, puesta por siete unidades, llegó al puerto de Cienfuegos, en la zona sur de la provincia cubana de Villas, en el centro de la isla. "visita amistosa" se informó.

El destacamento naval, al mando del contralmirante Nicolai V. Vich Solovich, lo componen de cinco antisubmarinos, un buque madre (de submarinos), un buque de transporte de tanques, un buque de servicio hidrográfico, remolcador y un buque-escuela. Es el tercero de esa naturaleza que visita puertos cubanos en los últimos 14 meses.

En julio del pasado año visitó la capital una flotilla de siete buques y más recientemente, en el mes de agosto, atracó al puerto de Cienfuegos otro destacamento compuesto también por siete buques.

## Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRIA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162).  
Atiende de Hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395

## Dr. Pedro Bustillos Vargas

MEDICO CANCEROLOGO

Estudios especialidad en el exterior. Ex Médico del Instituto Nal. del Radium es Santiago de Chile.

Diagnóstico precoz del cáncer. — Tumores en general. Cáncer

avanzado. Cirugía general.

Consultorio Colón 555. 2o. piso de 2 a 5, tarde.

Teléfono domicilio 26344 — Casilla Correo 6162.

## Dr. Alejandro Bilbao Villazón

MEDICO UROLOGO

Reinició atenciones a su clientela en su consultorio de calle Comercio 948 de 17:30 a 20:00 horas.

Especialidad en enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales y venéreas.

## Dr. Guido Sagárnaga Salas

CIRUJANO DENTISTA

Estudios de especialización en el exterior

Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía dentomaxilar

— Prótesis — Odontopediatría — Anestesia General

Atención de 9 a 12 y de 14 a 19

Consultorio: Ayacucho 320 —tercer piso — Edificio Cine Scala

Teléfono Consultorio 22692 — Domicilio 41210

## Dr. Félix Castellón L.

MEDICO DE NIÑOS

Atención de prematuros — Control del recién nacido.  
Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.

Atención: 14 — 17 horas.

Consultorio: Edificio Cine Scala

Tercer piso Teléfono 22692

Domicilio: Jorge Saenz 1230 — Teléfono 21695

Atiende llamados nocturnos.

# Violentos combates libraron fuerzas palestinas y jordanas

## Consideran que ha comenzado la guerra civil

AMMAN, Sét. 10 (AFP). Los sangrientos combates entre jordanos y palestinos proseguían esta mañana aquí y en varias regiones del país, señalando, a juicio de los observadores, comienzo de la guerra civil, de la lucha final entre los partidarios del rey Hussein y los de la resistencia palestina. Tras una relativa calma de un par de días, los habitantes de la capital de Ammán fueron despertados de su precario sueño por explosiones de cañonazos y morterazos y por constantes ráfagas de metralladoras.

Sangrientos combates fueron, también señalados a cuarenta kilómetros de la capital, en la región de Irbid, poco después del anuncio de que las unidades iraquíes están acuarteladas allí y favorables a los comandos palestinos, se habían puesto en marcha.

Las donaciones y el tético lapso de las ambulancias son los únicos signos de vida de esta ciudad

desierta, sin electricidad, sin comercio ni transportes.

Un continuo paso de las ambulancias permite pensar que el número de muertos y de heridos debe ser elevadísimo. Los periodos de ociosidad están confinados en los sótanos del hotel "Jordán" junto con cierto número de pasajeros —rehenes de los aviones pirateados en los últimos días, y a que la parte del edificio recibió varios impactos.

La batalla enfrenta a las unidades más duras del ejército jordano con los comandos palestinos que responden a diversas obediencias. El rey Hussein confió anoche el

mando de su ejército con "todos los poderes", al general Machhur Hadissa, cuya primera medida fue ordenar un alto el fuego inmediato a todos los combates.

Pero los sangrientos combates de hoy hacen patente que ni sus propias tropas obedecen al hombre que ejerce el mandato del ejército jordano.

También Yasser Arafat, jefe de "El Fath" ordenó a sus partidarios el armisticio pero en vano. Arafat lanzó un llamado a los países árabes, acusando a los famosos "beduinos" de rey Hussein de haber organizado una matanza general contra los palestinos.



ESCENARIO.— El fiscal del distrito judicial Evelle Younger (de pie), inspecciona los daños causados en el Tribunal de Justicia donde se trata el crimen de Sharon Tate. El local fue escenario de un atentado terrorista, donde explotó una potente bomba. (AP Wirephoto)

## Egipto lamenta decisión del gobierno de Estados Unidos

### Entrega de material bélico a Israel

El Cairo, 10 (AFP).— "Lamentamos la decisión norteamericana de entregar nuevos aviones 'Phantom' a Israel", declaró aquí un portavoz de la República Árabe Unida (RAU) divulgada por la agencia de información del Oriente Medio.

"Esta decisión, añadió el vetero, podrá tener repercusiones peligrosas" y no nos sorprendió, prosiguió ya que era inevitable a causa de la campaña lanzada estos últimos días con ese fin".

"Israel, añadió, desencadenó esta campaña alegando movimientos de cohetes hacia el frente egipcio y Estados Unidos se extendieron en este sentido sin fundarse sobre una base cualquiera".

Tras subrayar que la RAU proporcionó a EE. UU. todas las aclaraciones relativas a estas pretensiones israelíes, el portavoz egipcio concluyó:

"La RAU pensaba desde el comienzo que Israel intentaría por todos los medios dificultar la aplicación de la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU. Pero lo extraño es que EE.

UU. se haya dejado arrastrar por este camino hasta el punto de adoptar una decisión que constituye, en cierto modo, una recompensa a Israel por haber "enfriado" la misión del doctor Jarring".

## ACUSAN A EE.UU. DE PREPARAR INTERVENCION EN JORDANIA

Beirut, 10 (AFP).— El comité central de la resistencia palestina acusó a los Estados Unidos, en un comunicado difundido por una emisora iraquí de preparar una intervención militar en Jordania.

Denunció además concentraciones de tropas israelíes en las fronteras jordanas.

Irak puso a disposición del comité central de la resistencia una de las frecuencias de radiodifusión, utilizada hasta ahora en una emisión denominada "La voz de las masas".

La resistencia palestina cuenta a partir de ahora, por lo tanto, con su propia emisora.

## Reina incertidumbre sobre la suerte de rehenes en Uruguay

### Sugestivo silencio de guerrilleros

Montevideo, Sét. 10 (AFP).— Total incertidumbre siguió reinando esta mañana aquí en torno a la situación del Cónsul de Brasil Aloysio Dias Gomide y del agrónomo norteamericano Claude Fly, secuestrados por los Tupamaros el primero, hace 41 días y el segundo 34.

No sólo se ignoran sus paraderos y no hay pista alguna, sino que además, para los observadores políticos y diplomáticos, es inusual y altamente sugestivo el silencio que los guerrilleros mantienen al respecto.

En los anteriores casos de secuestros, los Tupamaros difundieron con bastante frecuencia comunicaciones clandestinas informando del estado de sus "prisioneros", de las exigencias que planteaban o de las medidas que se proponían adoptar. En el caso actual, hace ya 17 días que se conoció el comunicado número 11, en el que se referían a los rehenes y formularon algunas exigencias para "dictar sentencia sobre ellos".

Si bien un jefe tupamaro recluso en la cárcel de Punta Carretas afirmó días pasados que este comunicado era apócrifo, ello no es admitido por la policía, que considera que si realmente fuera así los guerrilleros en libertad lo habrían hecho saber a la prensa, como en otras oportunidades anteriores.

Las condiciones reclamadas en dicho comunicado número 11 se han cumplido desde hace más de una semana: están en vigencia las garantías individuales, intervino la justicia y ya fueron reclusos en Punta Carretas los últimos cabeceles guerrilleros capturados, por lo que es extraño que los observadores del prolongado silencio.

Por otra parte, para los círculos allegados a la investigación, el mismo observado por estos reforzaria la hipotética posibilidad de que se estuviera realizando alguna negociación secreta o los guerrilleros esperarían que esta se lleve a cabo, al margen evidentemente del gobierno uruguayo que mantiene su oposición a cualquier tentativa de pacto o negociación.

Sólo llamados anónimos y presuntas comunicaciones interguerrilleras han venido a conocer últimamente la expectativa periodística.

## DURO REVES A LOS ESFUERZOS PARA LOGRAR LA PAZ EN EL MEDIO ORIENTE

### Lo afirma el Secretario General de la ONU

NACIONES UNIDAS, 10 (A.P) El Secretario General U Thant señaló hoy que los esfuerzos de paz para el Medio Oriente han sufrido un rudo revés, pero expresó confianza en que puedan restablecerse.

Thant dijo en conferencia de prensa que la situación "no es irreparable". Este criterio figura en una declaración que leyó a la prensa y solicitó a los corresponsales que le formularan preguntas sobre el Medio Oriente debido a la delicada situación.

El Secretario General reiteró su condena de los recientes secuestros de aviones por parte de guerrilleros palestinos, y expresó la esperanza en que la gestión internacional pueda "detener este regreso a la ley de la selva".

Revoló que ha transmitido a todos los miembros de los gobiernos árabes, así como a todos los demás miembros de la organización mundial, el texto de la resolución adoptada ayer por el Consejo de Seguridad que solicitó la liberación

de los pasajeros y tripulantes de los tres aviones secuestrados y llevados a una pista del desierto jordano.

Thant expresó también que reiteradamente había solicitado del gobierno israelí que deje en libertad a dos argelinos sacados de un

avión británico en el aeropuerto de Lidda en agosto, y desde entonces retenidos por los israelíes, dijo que no había habido respuesta a sus apelaciones, y tampoco a la propuesta que había formulado de enviar un representante destacado para discutir la cuestión con los funcionarios israelíes.

## LOS PAISES NO ALINEADOS PIDEN RETIRO DE TROPAS EXTRANJERAS DE VIETNAM

LUSAKA, 10 (ANSA). Con la adopción de una serie de resoluciones —sobre Vietnam, sobre Medio Oriente contra el racismo y acerca de la colaboración económica— y la decisión de crear un organismo ejecutivo permanente concluyó esta noche la tercera conferencia de países no alineados. Los 64 participantes solicitan en particular:

El inmediato y completo retiro de las tropas extranjeras de Vietnam del Sur, el retiro de las tropas israelíes de los territorios ocupados durante la guerra de los sesis días y una dura condena de la discriminación racial y por lo tanto de la política de "apartheid" sudafricana.

En cuanto al Vietnam del Sur los no alineados, luego de haber afirmado la necesidad del inmediato e incondicional retiro de las tropas extranjeras del territorio; solicitaron que se les conceda a los vietnamitas el derecho a la autodeterminación; excluyendo cualquier interferencia extranjera.

Se expresa luego "el total apoyo a la lucha heroica de los pueblos indochinos por la libertad y la independencia".

La resolución subraya luego "las peligrosas consecuencias de la intervención extranjera en Camboya "país no alineado que había defendido exitosamente su independencia, su soberanía y su integridad territorial".

Después de haber afirmado que "una solución justa y pacífica en el sudeste asiático de acuerdo con los acuerdos de Ginebra de 1954 y 1962 puede ser determinada sólo mediante negociaciones directas entre las partes" la resolución expresa la esperanza que las tratativas de París puedan conducir a una solución estable del problema.

"Rechazamos decididamente —agregó también la misma resolución— cualquier intento de violar la soberanía y la integridad territorial de las naciones y apoyamos el derecho de todo pueblo de adoptar, sin interferencias extranjeras, el sistema interno que considera más adecuado a su situación.

"La ocupación de tres estados soberanos y no alineados por parte de los soldados israelíes es inadmisible; así como también la continuación de una política que hace del uso de la fuerza y de la invasión de territorios ajenos una forma de presión para imponer una solución". Así lo afirmó la resolución de los países no alineados sobre Medio Oriente.

## Renuncia masiva de empleados en el Ecuador

QUITO, Sét. 10 (AFP). Alrededor de dos mil servidores públicos que trabajan en el Ministerio de Agricultura y Ganadería y sus entidades adscritas presentaron hoy la renuncia de sus funciones.

Tales renuncias se efectúan por pedido del Ministerio de Defensa Nacional y en cargo de la cartera de Agricultura, Jorge Acosta Velasco, que ayer manifestó su decisión de renunciar los servicios públicos de ese portfolio para encargar un mejor administración.

# La cine para hoy

**Cine 6 DE AGOSTO**  
6 de Agosto 2294. Telf. 23329  
Matinée, tanda y noche.  
Estreno en technicolor. Un  
film policial pleno de acción  
y suspenso:



con Yul Brynner y Charles Gral. Actualidades mundiales Nº 35. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.20.

**Cine MURILLO**  
Calle Linares. Telf. 52647  
Matinée, tanda y noche.  
EL DIA QUE ME QUIERAS  
y AYUDE A SU COMISARIO  
Precios 3.00 y 2.00.

**Cine SCALA**  
Ayacucho 320. Telf. 23535  
Matinée, tanda y noche.  
KUMA CHING con Luis Sandrini. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 2.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine TESLA**  
Calle Colón. Telf. 53803  
Matinée, tanda y noche.  
Estreno en technicolor. POKER DE ASESINOS con Jean Gabin y George Raft. Precios matinee 3.60 y 4.00. Tanda y noche 4.50 y 5.00.

**Cine 16 DE JULIO**  
Colegio Don Bosco. Telf. 22091  
Matinée LUNA 02. Tanda  
Concierto de Cámara Alemán ENDERS. Noche Premier de Gala EL MAS ALLA (Kwaidan) con los auspicios de la Embajada del Japon. Precios matinee 3.60 y 4.10.

**Cine LA PAZ**  
Calle Ayacucho Telf. 53842  
Matinée DUELO AL SOL. Tanda y noche DESEOS PERVERSOS (mayores de 21 años) Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

**Cine MONJE CAMPERO**  
Av. 16 de Julio. Telf. 23333  
Matinée, tanda y noche.  
Rotundo éxito de CRIMEN SIN OLVIDO. Precios matinee 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

**Cine PRINCESA**  
Calle Comercio Telf. 51821  
Matinée CON DIOS Y CON EL DIABLO. Tanda y noche LA CIUDAD DEL VICIO. (prohibida para menores de 21 años). Precios matinee 3.50 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda y noche 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50

**Cine EBRO**  
Jenaro Sanjinés 444 Telf. 22026  
Matinée LA SILLA ELECTRICA y EL PENDULO DE LA MUERTE. Tanda y noche YO AMANTE y EL PENDULO DE LA MUERTE. Precios: matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

**Cine MEXICO**  
Av. Montes 619. Telf. 26861  
Matinée, tanda y noche dobles EL NIÑO Y EL LADRON con Nino del Arco y EL AMOR DE MARIA ISABEL con Silvia Pinal y José Suárez, en colores. Precios 3.00 y 2.00.

**Cine MIRAFLORES**  
Calle Diaz Romero  
Matinée, tanda y noche SALOMON Y LA REINA DE SABA con Yul Brynner y Gina Lollobrigida. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

**Cine AVENIDA**  
Av. Saavedra. Telf. 25409  
Matinée, tanda y noche. Estreno EL ORO DE MACKENNA con Gregory Peck y Omar Charif. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**Cine BOLIVAR**  
Plaza Venezuela. Telf. 25051  
Matinée EL SATANICO DOCTOR NO. Tanda y noche LOS AMANTES SE ENCUENTRAN. Prohibida para menores. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**Cine ABAROA**  
Sagárnaga 326. Telf. 50252  
Matinée, tanda y noche. Grandes dobles LOS FELLINOS y CON LOS MINUTOS CONTADOS. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**Cine VARIEDADES**  
Parque Libano 898 Telf. 24071  
Matinée, tanda y noche. Dobles REtrato EN NEGRO y DOCE HORAS PARA MATAR. Precios matinee 2.60 1.60. Tanda y noche 2.70 1.60.

**Cine ESMERALDA**  
Santa Cruz 434. Telf. 52454  
Matinée, tanda y noche. DRACULA VUELVE DE LA TUMBA y EL ESTRANJERO LADRON DE BOSTON. Precios matinee 2.20. Tanda y noche 2.70.

**Cine MADRID**  
Matinée y tanda dobles EL CASTILLO DE LOS MONSTRUOS y ANGELES A COGO. Noche ANGELES A COGO y DOMINGO SALVAJE (Prohibida para menores de 18 años)

**Cine COLON**  
General Gonzales. Telf. 20373  
Matinée SANTO Y LOS VILLANOS DEL RING y EN TERRITORIO ENEMIGO. Tanda y noche: sólo mayores de 21 años CAUTIVA DE LA SELVA y TENTACION DESNUDA. Precios 2.50 y 1.50.

**Cine TRIANON**  
Plaza Murillo. Telf. 21320  
Desde las 14 horas funciones continuadas LOS JINETES DE LA BRUJA - SANGRE TORERA y a horas 18 LAS ULTRAJADAS.

**Cine ROXY**  
Calle Comercio 853  
Matinée, tanda y noche dobles LOS MUCHACHOS DE MI BARRIO y ASESINATO. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

**TV Boliviana**  
CALLE AYACUCHO 487

**PROGRAMA VIERNES 11**

- 18.01 Disney: día
- 18.25 Mi oso y yo
- 18.51 Aprendamos francés
- 19.08 Karate
- 19.28 La edad del océano
- 19.38 Alcaldía Municipal
- 20.04 Telenoticias 1
- 20.19 Enfoque: Las Américas
- 20.52 T.V. Deporte
- 21.02 Telenoticias 2
- 21.25 Cita médica
- 21.55 La hora Hitchcock

## AVISO URGENTE

Se ruega a la persona que hubiera encontrado en un taxi o en la calle un talonario de crédito de la compañía aérea Braniff a favor del periódico "HOY" devolver a estas oficinas. Dicho documento tiene validez únicamente para la empresa. Se dará buena gratificación.

La Dirección  
Periódico "HOY" Av. 6 de Agosto 2170 — Telfs. 25166 - 29883 - 28737.

**EN VENTA**  
VAGONETA CHEVROLET MODELO 63. DOBLE TRACCION EN PERFECTAS CONDICIONES REFERENCIAS PERIÓDICO "HOY" - TEL. 25166 - AVENIDA 6 DE AGOSTO 2170.

**DIABETICOS**  
ATENCIÓN ESPECIALIZADA TODOS LOS JUEVES DE 9.30 a 12 CLINICA AMERICANA

**AMPLIACION DE PLAZO**  
Se comunica a los interesados en la postulación al cargo de Director del Instituto Superior de Administración Pública (ISAP) que ha sido ampliado el plazo para presentación de expedientes, por quince (15) días a partir de la fecha.  
- La Paz, 10 de septiembre - 1970

359/70  
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES  
FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO  
**INICIACION DE CLASES**  
Se pone en conocimiento de los alumnos del Ciclo Semestral, que el día lunes 14 del presente se iniciarán los cursos semestrales.  
La Paz, 10 de septiembre de 1970  
Arq. Jorge Saravia Valle  
Decano

Hoy CONTINUANDO CON SUS GRANDES Hoy  
EXITOS EN LAS TRES FUNCIONES  
**GRAN CINE AVENIDA**  
¡UNA PELICULA GIGANTE!

COLUMBIA PICTURES PRESENTA a  
**GREGORY PECK / OMAR SHARIF**  
en el film de CARL FOREMAN  
**EL ORO DE MACKENNA**

**Ministerio de Educación y Cultura**  
**DIRECCION GENERAL DE CULTURA**  
Invita a la exhibición de las siguientes películas:  
Gustavo SINGIER (Pintura contemporánea)  
PANEGIRICO A LAS 5.02  
NOTICIARIO ALEMAN  
Viernes 11 a horas 18.30  
**Museo Nacional de Arte**  
(Comercio esquina Socabaya)  
ENTRADA LIBRE

**EL AHOGO DEL ASMA PUEDE ELIMINARSE RAPIDAMENTE**  
NEW YORK, N.Y. (S.S.). - La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados tensionales, etc. y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.  
**UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE**  
Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción broncodilatadora. De esta manera, NEOASMA descomprime los tubos bronquiales en una forma asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo favorece la expulsión de la flema.  
NEOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano. NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA.

# Síntesis



-Alcanzó relieve la recepción que ofreció ayer el Embajador del Japón Masao Fujimoto en su residencia de Calacoto. Personalidades del mundo oficial, diplomáticos y periodistas asistieron a la reunión. En la foto el Embajador con ejecutivos de HOY, Mario Vargas Rodríguez, uno de los directores, y Jorge Alvéstegui, Gerente General.

-En la clínica Santa Isabél han nacido la primogénita de los esposos Domingo Coelho y Katherine Nichols Aranibar de Coelho. La niña será bautizada con los nombres de Sandra Lorena.

-Los esposos Luis Bocángel Oliver y Flory Ballivián de Bocángel ofrecen un té hoy con motivo de celebrar el cumpleaños de su hijo Luis.

-Con el patrocinio de la Embajada del Japón, el Centro Cultural Boliviano-Japonés y la Sociedad Japonesa, hoy a las 21:30 hrs., en el Cine "16 de Julio" se llevará a cabo la Premier de Gala de la

película "Kwaidan" (Más allá). Los fondos recaudados serán destinados a la Campaña de Alfabetización.

-Hoy a las 11:00 hrs., se realizará el acto de condecoración que otorgará el Ministerio de Educación a la Directora del Liceo de Señoritas "La Paz, Profesora Alicia Pizarro del Castillo", que confiere "La condecoración nacional de la Gran Orden Boliviana de la Educación en el Grado de Oficial".

-Con el auspicio del Ministerio de Educación y Cultura y el Goethe Institut, hoy a las 19:00 hrs., el Cuarteto Endres ofrecerá un Concierto de Cámara, acompañado al piano por el Prof. Hugo Steurer. La actuación tendrá lugar en el Teatro "16 de Julio".

-Un grupo de señoras se reunió para una tarde de juego en casa de Graciela de Espejo.

-Fue felicitada por sus relaciones con motivo de su cumpleaños Cloty de Paz.

-Regresó de Estados Unidos Alicia de Mattos.

-Reciben atención médica en la clínica Tarnier, a raíz de un accidente los esposos Jimmy del Carpio y Gladys Zuazo de del Carpio.

La Promoción "Carlo Coelho" del Colegio Saint Andrews invitó una cena en honor de Ana María Deustua y Patricia Bedoya.

Hospital de Clínicas se reunieron ayer para su té mensual en casa de Laila Neffa de de La Haza esposa.

Ayer a las 19:00 hrs en casa de Hortensia Ordoñez se llevó a cabo la reunión de Cámara Junior de Sopocachi.

El viernes 18 de los corrientes en la residencia de la Embajada Americana se llevará a cabo el té rummy de beneficencia organizado por las Damas Voluntarias del Instituto Nacional de Adaptación Infantil. Los fondos recaudados serán destinados para obras sociales de dicho instituto.

-Vió a Magdalena Luis Fernando García Arza.

-En honor de María Luz Mendoza Nava, ofreció un té Alicia de Mendoza Nava.

-Prepara viaje al Canadá María Josefina Gutiérrez Cirvian.

-Dio un té a sus amigas Mónica Blanco de Santa Cruz.

-El sábado viaja a Estados Unidos Elvira Vásquez de Kubin.

-En honor de Ingrid Trepp de Salamanca y María Josefina Gutiérrez ofrece un té hoy Ximena Palenque.

-Un grupo de señoras se reunió para un té-rummy en casa de Nancy de Biene.

-Las Damas Oureña se reunieron para un té en casa de Sofía de Carranz de Crispieri.



-Los padres de Aida Luz Ortega Rocha le ofrecen una fiesta hoy con motivo de celebrar sus quince años.



Los padres de Jorge Antonio Muñoz García le dieron un té con motivo de su cumpleaños. En la nota gráfica Jorge Antonio, rodeado de sus amigos.

Eloiza B. v. de Méndez, esposa; Javier (ausente), Hugo, Silvia y Waldo Méndez Bozo, hijos; José Luis Garrido, hijo político; Celia Méndez de Riveros, Pedro Riveros, padres; los hermanos, tíos, primos, nietos y demás familia del que en vida fue ejemplar padre y esposo.

## Don Luis Méndez Fernández

(Q. E. P. D.)

Ruegan a los empleados del Ministerio de Educación, Ministerio de Asuntos Campesinos, Maestros Rurales, Maestros Urbanos, Club "16 de Julio", Ex-Alumnos del Colegio Nacional Ayacucho, Ex-combatientes de la Guerra del Chaco, Empleados de la Contraloría General de la República, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de Réquiem que recordando su aniversario natal y cabo de año de su llorado fallecimiento, mandarán a oficiar en sufragio de su alma, el día de hoy viernes 11 del presente a horas 11 (hora exacta) en el Templo de la Merced.

Su concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, septiembre de 1970.

**JORGE MISTRAL  
Y HUGO RONCAL**  
en los  
**papeles estelares  
de una  
superproducción  
plena de suspenso**




**HOY**  
**MONJE CAMPERO**

**CRIMEN  
SIN OLVIDO**  
EASTMANCOLOR★  
BOLETERIAS DESDE LAS 2 DE LA TARDE

# Motociclismo: EL TORNEO NACIONAL SERA EN SANTA CRUZ

El Cuarto Campeonato Nacional de Motociclismo se llevará a cabo en Santa Cruz entre el 23 y 25 de este mes en la modalidad de velocidad y en seis categorías.

Primera: Sport y Super Sport hasta 350 centímetros cúbicos de cilindrada. Segunda: Standard hasta 350 cc. Tercera: Standard hasta 250 cc. Cuarta: Standard hasta 175 cc. Quinta: Standard hasta 125 cc. Sexta: Standard hasta 90 cc.

La competencia se desarrollará en el "Circuito Santa Ana". El 23, a partir de las 14 horas las eliminatorias en todas las categorías y el 25 desde las 8.30 horas las finales.

El ganador de cada categoría recibirá el título de Campeón Nacional. Igualmente la delegación con mayor puntaje; asimismo, se distinguirá a la marca de motocicletas que logren la puntuación más alta.

Las primeras tres máquinas de cada categoría deberán ingresar en el parque cerrado al término de la carrera.

La partida será tipo "Le Mans", debiendo cumplirse en cada categoría el siguiente número de vueltas: Primera: 15 (45 kilómetros); Segunda: 13 (39 kilómetros); Tercera: 11 (33 kilómetros); Cuarta: 9 (27 kilómetros); Quinta: 7 (21 kilómetros) y Sexta: 5 (15 kilómetros).

La numeración de los participantes se sujetará al siguiente orden: Para La Paz, del 1 al 99; Cochabamba del 100 al 199; Oruro del 200 al 299; Santa Cruz del 300 al 399; Potosí del 400 al 499; Sucre del 500 al 599; Tarija del 600 al 699; Beni y Pando del 700 al 799.

Las inscripciones se recibirán en la casilla 277; Santa Cruz, hasta el lunes 21 de este mes a las 18 horas. La inspección de máquinas se llevará a cabo el martes 22 de 14 a 18.30 horas.

Para la inscripción, todos los corredores del interior del país que queden exentos de todo pago.

El número de cada corredor deberá estar debidamente colocado en la parte delantera y los costados de la máquina debiendo tener las siguientes dimensiones: en un óvalo de 26 por 30 centímetros y en colores que contrasten.

Los participantes podrán intervenir en la prueba bajo su responsabilidad y por exclusiva cuenta y riesgo.

Todos los participantes estarán sujetos a las siguientes disposiciones: Presentación de brevet o autorización de conductor, vigente hasta la última fecha de la competencia; los menores de edad presentarán autorización escrita de padre o apoderados; además de llenar y firmar la boleta de inscripción, deberán presentarse munidos de ficha médica otorgada por sus respectivos Comités Departamentales de Deportes, cuyas decisiones serán inapelables.

Durante la inauguración del Congreso Nacional de Motociclismo que se desarrollará paralelamente a la competencia, se dará a conocer la lista de premios para las distintas categorías.



DELEGACION NACIONAL. — Durante el desfile inaugural de los Sextos Juegos Deportivos Bolivarianos efectuados en Maracaibo—Venezuela. En general, los resultados obtenidos por nuestros deportistas fueron magros.—

## CHACO ACTUARA EL DOMINGO EN ORURO

ORURO, 10 (HOY).— Chaco Petrolero de la ciudad de La Paz, uno de los punteros del torneo profesional paceño, se presentará en esta ciudad el próximo domingo, enfrentando a San José, flamante campeón local. Las gestiones encabezadas por los dirigentes santos culminaron exitosamente ante el equipo "albiverde".

Será uno de los primeros cotejos de preparación del equipo local, en su deseo de estar en la me-

yor forma posible para el torneo nacional, Copa Simón Bolívar.

Existe mucha expectativa en el público local por ver actuar al equipo revelación del torneo profesional paceño y más que todo conocer a sus individualidades, que han merecido muchos elogios por parte de los colegas de la sede de Gobierno.

### BASQUET

Politécnico, venció a Strongest por 42 a 41, en el principal match de varones por el torneo oficial de básquetbol. Los muchachos de la Facultad de Ingeniería Industrial, tuvieron problemas innumerables para salir vencedores ante los atigrados y de esa manera ubicarse en la primera situación de la tabla comparativa de valores, esperando un traspás del conjunto de Saracho, que es el único que puede quitar este privilegio a Politécnico, si gana sus compromisos posteriores.

El partido, agradó a la concurrencia que se dio cita a la cancha oficial, más que todo por su permanente movilidad en el score y la marcación estricta que ejercieron las defensas sobre los ágiles rebotadores. El tanto del triunfo vino para Politécnico faltando segundos

para la conclusión del match.

En el otro cotejo de Municipal superó ampliamente a Nikis, 50 a 38. Los ediles de los 40 minutos de juego completamente superiores contrincantes.

En el match de damas muy disputado, Fernó pero con marcador estrecho rroviario. El resultado muestra la paridad de los dos equipos, 31 a 28.

### VOLIBOL

Bedford, dio la "nota" nada deportiva de ayer difícilmente al conjunto neros, por el campeonato de volibol varones, apr de la subestimación que los "chivatos" hacia su e

Bedford, ganó por do uno, con parciales de 3 y 17-15, dando gran chan var, para repetir la hazaña y coronarse nuevamente. Una dura experiencia para ingenieros, tenga present cancha "no hay equipo o

En el otro cotejo de v nomía 2 Litoral 1. En d Ana 2 Dalence 1 y Lice Saint Joseph 0.

## SUGIEREN A PELE QUE NO VISITE A CALDERA

CARACAS, 10 (AFP). — Las Fuerzas de Liberación Nacional, exigieron esta noche al jugador de fútbol sileno, "Pelé" que no visite al Presidente de la República, doctor Rafael Caldera.

En un documento enviado a la oficina de Francoise, las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional, do a nombre del comando internacional revolucio "Carlos Marínghella", indican que de contraven sugerencia se aplicarían las "medidas que se cón ren convenientes" contra el famoso jugador.

Se añade que en el momento en que la delegación portiva del Brasil conquistaba el campeonato m de fútbol, miles de hombres humildes de ese país, asesinados o salvajemente torturados por luchar independencia".

Las llamadas FALN precisan que el presidente dera, representa para ellas, asesinatos, torturas y el bre que padece el país. Por lo cual se sugiere a Pelé, que no le visite.

"Pelé" se encuentra aquí desde ayer y anoche cipó en un encuentro que su equipo sostuvo con e zeiro.

### UN ANHELO COMUN:

# INDUSTRIALIZACION E INTEGRACION DE LOS DEPARTAMENTOS DEL SUR:

Tema central de la I CONFERENCIA DE LOS COMITES CIVICOS DE LOS DEPARTAMENTOS DEL SUR:

PARTICIPAN:

Comité de Defensa de los Intereses de Tarija

Comité de Intereses de Chuquisaca

Comité de Defensa de los Intereses de Potosí

Participación de personalidades del Sud radicadas en la sede del gobierno.

Sede: la Villa Imperial de Potosí, del 10 al 20 de septiembre de 1970

Por el progreso de tres departamentos  
que poseen las más grandes riquezas  
pero que no tienen progreso

ADHIERASE

# PILOTOS NACIONALES CONFIAN EN CUMPLIR BUENA ACTUACION

Se viajó al Perú, donde intervendrá en la carrera automovilística "Campos del Inca" el piloto nacional William Bendek.

El volante crucero fue conducido en la pista a máquina con la que el piloto Bendek participó en la justa deportiva. Bendek se preparó para la carrera que por un momento hizo perder su viaje.

**ALVARADO**  
Hugo Alvarado, otro de los conductores que demostró su interés por actuar en la carrera del país vecino debió postergar su ambición.

Razones de orden técnico y económico incidieron para que Alvarado descartara la posibilidad de correr en el Perú.

**EL EQUIPO**  
El equipo nacional estará integrado además de los dos pilotos que

vijaron recién (Bendek-Aguilucho) por Dieter Hubner y Jorge Burgoa que se trasladaron a la capital limeña con anticipación.

La carrera comenzará el domingo en horas de la mañana.

## CERTAMEN DE TENIS COMENZARA MAÑANA

Este fin de semana se iniciará el campeonato de singles de tenis en Tercera y Cuarta Categorías auspiciado por la Asociación Departamental, en courts del Club de Tenis La Paz.

El sábado en Tercera, a partir de las 13 horas jugarán: Carlos Quevedo-Edmundo Beltrán, Armando Estrada-Jorge Clavijo, Luis Flores Carlos Cano y Raúl Saa-Javier Alvarez.

El domingo desde las 9 horas lo harán los ganadores de los encuentros sabatinos.

En Cuarta, el sábado se medirán Edwin Saa-Gilberto Bilbao (hijo) Marcelo Alvarez-José Ríveros, Ricardo Bilbao-Luis Freudenthal y Emilio Beltrán-Hugo Berindoague. En la jornada dominical rivalizarán los ganadores de la víspera a partir de las 9 horas.

# JORGE NODA LOGRO TITULO DE BILLAR

Jorge Noda (en la foto) se clasificó campeón departamental de billar, modalidad tres bandas, al someterlo a Carlos Arteaga por 60 carambolas contra 49 en 101 entradas. La serie mayor del campeonato fue de 4 mientras que Arteaga totalizó 5.



La victoria conseguida por Noda premió su regularidad. Sin deslumbrar pero con aplomo y seguridad, demostró que es uno de los mejores tribandistas paceños.

Arteaga, en cambio, a través del torneo apabulló a sus rivales pero en el lance decisivo sus nervios le traicionaron.

Con este resultado son tres los clasificados para el nacional que se llevará a cabo en nuestro medio: Jorge Noda, Carlos Arteaga y René Aguirre.

El cuarto representante paceño será elegido entre Humberto Vargas, Miguel Ángel Gutiérrez, Arturo Amboni y Alfredo de La Torre.

**NACIONAL**  
Este certamen se llevará a cabo entre el 13 y 25 de este mes. Cochabamba vendrá con 4 billaristas y Oruro con 2.

# El golfista Corzo viaja hoy a Suecia

Jorge Corzo, el campeón nacional de golf, viajará hoy a Suecia para intervenir en el campeonato mundial de este deporte que se realizará entre el 30 de este mes y el 4 de octubre en Estocolmo y Gotemburgo.

La competencia se denomina "Invitación" y estará auspiciada por la compañía Volvo.

Se dividirá en dos categorías: profesionales y aficionados. El golfista nativo intervendrá en esta última, conjuntamente los 12 mejores del mundo.

La modalidad a jugarse será a 72 hoyos, medal play.

Refiriéndose a su participación en este certamen dijo: "Es un torneo muy difícil y es la primera vez que voy a jugar en Europa, espero cumplir buena actuación para no defraudar a la afición nacional. En cuanto a mi preparación, es óptima. Los últimos días entrené intensamente y creo estar en la plenitud de mis condiciones".

Su retorno se producirá entre el 12 y 14 de octubre.

# FUE SUSPENDIDA HASTA EL DOMINGO FECHA CANASTERA

La fecha canastera que debía cumplirse anoche por la división masculina fue suspendida como emergencia de la lluvia caída sobre la ciudad.

Debían enfrentarse Municipal con Ingavi y Gimnasia y Esgrima con San Calixto. En el intermedio de ambos encuentros tenía que llevarse a cabo partido de mini-baloncesto entre los equipos "A" y "B" del club Naismith.

Toda la fecha fue recorrida para el domingo, la misma se iniciará a las 9 horas con el lance entre gimnastas y calixtinos. A las 10 el mini-basquet y a las 10 y 30 se medirán ingavistas y comuneros.

### MINI

La competencia paceña de canasteros infantiles se iniciará la segunda quincena de este mes.

Tendrá carácter abierto y podrán intervenir todas las instituciones que deseen hacerlo. La edad de los jugadores no deberá exceder de los 14 años.

Este evento servirá para seleccionar la representación local que actuará en el Primer Nacional que se desarrollará en la localidad de Uyuni la segunda quincena del próximo mes.

Hasta la fecha comprometieron su participación las Asociaciones de Cochabamba, Oruro, Villazón, Tarija, Tupiza y Uyuni.

# HOMENAJE DE DESPEDIDA AL CONJUNTO MAS LAUDADO DE BOLIVIA POR SU VIAJE A EUROPA

**"PAYAS"**

**Trio Oriental**

**Los Escudos**

EL LOCAL MAS DISTINGUIDO DE LA PAZ

Espera a Ud. y su Familia

Show Familiar

Los Payas ¡Adiós!  
Hrs. 21. 30 VIERNES 10



**Luceros del Alba**  
**Cisquito Mamani**  
**Duo Nancy y Alicia**  
LOS RUMY SONKOS  
LOS HUANCHAUENOS  
TRIO REAL DE ARMONICAS  
Dirección Artística: **CASCARO**

# THE STRONGEST GOLEO A CHACO Y AHORA LIDERIZA EL CERTAMEN



**GOL ATIGRADO:** Mario Pariente, autor de tres tantos atigrados, festeja una de sus conquistas. Vargas, golero de Chaco, ya nada puede hacer. El team gualdinegro cumplió anoche una de sus mejores producciones en el campeonato.

## MILITARES VOLVIERON A SOMETER A MINEROS

The Strongest propinó goleada a Chaco Petrolero en el partido más importante de la jornada futbolística cumplida anoche por el marco del Campeonato Oficial (8-3). La victoria ascendió al cuadro atigrado hasta el tope de la tabla de posiciones, situación que ahora pertenece al representativo del club Decano con exclusividad.

En otro de los partidos, Mariscal Santa Cruz superó fácilmente a 31 de Octubre por la cuenta de cuatro goles a uno.

**GOLEADA**  
Gracias a una buena producción, tal vez la mejor del team atigrado en lo que va del certamen, Strongest se alzó con una inesperada victoria justa goleada ante el cuadro de Chaco, otro de los conjuntos aspirantes al primer lugar.

La abultada goleada se debió al buen trabajo que cumplió la vanguardia gualdinegra que superó todas las estructuras defensivas del rival, cuya extrema línea, es bueno decirlo, ofreció muchas lagunas que permitieron la incursión contraria.

La gente del team aurinegro hizo gala de un mejor trabajo de conjunto y sus hombres se prodigaron intensamente, especialmente en la primera etapa, fase en la que aseguraron la victoria (4-1).

Los dos primeros tantos stronguistas, logrados a los 7 y 10 minutos incidieron notablemente en el andar de ambos cuadros. Esas primeras conquistas permitieron al representativo atigrado hacer un juego más planificado, más tranquilo y más sereno. Lo contrario ocurrió en Chaco, donde su gente se desesperó por disminuir la diferencia y consiguió su propósito pues los medios empleados no fueron los más indicados.

Norberto Vargas abusó del juego violento que determinó su posterior expulsión. La determinación del árbitro Ortubé y la inferioridad numérica en que quedó el conjunto de YPFB, hecho por tierra cualquier posibilidad de recuperación chaqueña.

La segunda parte del juego casi no tuvo variantes. Strongest, con la victoria en las manos, dosificó el match y a sus cuatro minutos del primer tiempo agregó otros cuatro más.

Los petroleros, que reaccionaron solo por momentos acortaron la diferencia marcando tres tantos, uno de ellos (el primero) por la cuenta de la pena máxima.

En general el cotejo fue agradable por la movilidad impuesta por la alineación ganadora que hizo todos los méritos para hacerse de una cuestionable victoria.

Su ocasional rival no estuvo a la altura de otras presentaciones. Claudicó pronto y fue fácil presa. Su juego rápido estuvo ausente toda la contienda y la efectividad de sus delanteros, con excepción de Flores que marcó todos los goles albiverdes, no se advirtió en ningún momento.

**VICTORIA MILITAR**  
En el partido de primera hora Mariscal Santa Cruz superó cómodamente a 31 de Octubre.

La escuadra militar casi no tuvo rival en el terreno de juego por sus contrincantes solo presentaron resistencia en los minutos iniciales.

Bastó la primera conquista castrense, cuando se jugaba la primera media hora, para que el equipo de Comibol se "desmoronara" dando toda la iniciativa del juego a su contrincante.

El resultado de la contienda preliminar resta posibilidades al cuadro blanco para ubicarse entre los cuatro primeros de la tabla y, por el contrario, consolida la ambición de los militares para intervenir en la tercera rueda con los primeros del certamen.

En el equipo ganador, como siempre, Fariás se constituyó en figura de relieve. También aportó con su fútbol y cuota de gol Hlasek que tuvo un retorno afortunado.

## BOLIVAR - FERROVIARIO EN NUEVA JORNADA DEL CERTAMEN OFICIAL MUNICIPAL CON ALWAYS JUGARAN EN EL PRELIMINAR

Esta noche continuará el campeonato profesional de fútbol en su categoría más importante. La programación de las fechas comprende los enfrentamientos entre Bolívar y Ferroviario, en el partido de fondo, y Municipal-Always Ready, en el preliminar.

### MATCH DE FONDO

El choque entre celestes y carrielanos ha despertado justificada expectativa, en razón principalmente,

del repunte observado en ambos elencos.

Tanto académicos, como abiazuales, cumplieron actuaciones aceptables en la segunda fase del certamen mejorando notablemente su producción anterior.

El choque puede ser atrayente pues al margen de la confrontación está de por medio el deseo de los cuadros de sumar otras unidades en su favor.

Los campeones no contarán con la ayuda de Hernán Cayo, suspendido por el Tribunal de Penas.

**PRELIMINAR**  
El partido preliminar estará a cargo de los oncenos de Municipal y Always Ready. Los comuneros, cuya esperanza de campeón subsiste, buscarán ante el juvenil CAR, ansioso de salir de la incómoda posición en que actualmente se encuentran.

## SINTESIS

Síntesis de la trigésima tercera fecha del torneo oficial

### VICTORIA MILITAR

**MRCI. SANTA CRUZ (4)** - Soría; Barrientos, J. Gonzales, Montoya, Gramajo, Ortigoza, Ortega; Hurtado, R. Gonzales, Fariás, E. Baez.

**31 DE OCTUBRE (1)** - Torrico; Estrada, Larrazabal, Cadima, Cordero; Benguría, Salas; Yepes, Delgadillo, Nogales, Sánchez.

**GOLES:** En el primer tiempo Baez (MSC) 31', Fariás (MSC) 39', Baez (MSC) 45. En el segundo Montoya (MSC) 32 y Gramajo (MSC) en contra 38.

**ARBITRO:** Antonio Quinteros.

### GOLEADA ATRIGRADA

**THE STRONGEST (8)** - Lafuente, Maldonado, Encinas, Herbas, Iriondo; Vargas, Romero; Bastida (Balmaeda), Pariente, Díaz, Nilton.

**CHACO (3)** - C. Vargas (Zaya); Hurtado, Modesto, Aragón, Chávez; Liendo, N. Vargas; Alcoba, Flores, López (Parrado), Méndez.

**GOLES:** En el primer tiempo Díaz (TS) 7', Pariente (TS) 10', Bastida (TS) 28', Pariente (TS) 34', Flores (CH) de penal 38. En el segundo Bastida (TS) 7', Romero (TS) 13', Flores (CH) 27', Pariente (TS) 35', Díaz (TS) 40'.

**ARBITRO:** Oscar Ortubé.

**EXPULSADOS:** N. Vargas y Aragón de Chaco.

**RECAUDACION:** 59.875 pesos bolivianos por venta de 8.674 entradas.

EQUIPOS	POSICIONES						
	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Strongest	15	8	5	2	48	27	23 (x)
Chaco	15	9	3	3	43	27	21
Municipal	14	8	3	3	33	20	19
M.I. Sta. Cruz	15	7	4	4	28	26	18
Ferroviario	14	6	5	3	21	17	17
31 de Octubre	16	4	4	8	17	29	12
Bolívar	14	5	3	6	20	14	11 (x)
Always Ready	14	3	0	11	16	45	6
Universitario	15	1	3	11	12	33	5

(x) The Strongest logró en mesa los dos puntos del partido que ganó Bolívar en la primera rueda.

La próxima fecha (hoy): Municipal-Always Ready y Bolívar-Ferroviario.

DEPOSITO LEGAL L.P. 113-1969



**GOL MILITAR.** - Torrico, portero del cuadro minero, no puede impedir un nuevo tanto militar. Fue el tercero del oncenno castrense. En el suelo Fariás, otro de los artilleros albicelestes. El equipo crucialista logró amplia y justa victoria.